



## NDK miniszter látogatása

Dr. Rudi Georgi, az NDK szerszám- és feldolgozóipari minisztere a Szikra Lapnyomda új ofszetnyomó üzemének átadása alkalmából tartózkodott hazánkban, meglátogatta a Csepel Művek Szerszámgyárát, a Szerszámgyári Művek Esztergomi Marógépgyárát, valamint a Lenfón- és Szövőipari Vállalat budakalászi üzemét. Budapesti tartózkodása idején tárgyalásokat folytatott Rabi Béla ipari miniszterrel, majd a miniszterrel együtt fogadta őt Méhes Lajos ipari miniszter.

## 60 éves az OKP

Január 21-én ünnepelt megalakulásának 60. évfordulóját az Olasz Kommunista Párt. Ebből az alkalomból megemlékezéseket, gyűléseket tartanak országsszerte az olasz kommunisták. A rendezvények legfontosabb politikai eseményének Enrico Berlinguer főtitkár beszéde ígérkezik, amely egy római nagygyűlésen hangzik el január 25-én. Az olasz televízió filmsorozat vetítését kezdte el Antonio Gramscinak, a párt egyik alapítójának életéről.

Az évforduló alkalmából Alessandro Natta, az OKP titkárságának, a Központi Bizottságnak tagja, Livornóban, a pártalapítás városában mondott vasárnap beszédet. Életrésnek, elevennek nevezte a pártot, s kiemelte: az OKP erkölcses tiszta, feddhetetlen, politikailag megbízható, egységes szervezet.

## Salvadori helyzetjelentés

Legkevesebb 150 ember vesztette életét a hét végén Salvadorban a hazafiak és a junta csapatai közötti összecsapásokban.

Folytatódik a jobboldali politikai gyilkosságainak sorozata is. Tecolucában, egy, a fővárostól alig 60 kilométerre levő településen a katonák benzinnel lelocolták és elégették 35 áldozatuk holtestét.

Arturo Rivera Y Damas, Salvador érkeke vasárnap élesen elítélte a junta rémuralmát és a hatalommal való visszaélését.

A legsúlyosabb harcok vasárnap Penas Blancas falu közelében, a fővárostól 80 kilométernyire voltak. Itt a hadsereg rajtaütött a baloldali erők egyik táborán és állítólag el is foglalta azt. A hivatalos jelentések azt állítják, hogy a harcokban egyetlen katona sem esett el, szemtanúk szerint azonban a reguláris csapatok súlyos veszteségeket szenvedtek.

# Az USA elfogadta Irán követelését

## Megállapodás a túszügyben

Behzad Nabavi iráni államminiszter vasárnap televíziónyilatkozatában bejelentette, hogy az „Egyesült Államok elfogadta Irán követeléseit”, és nyilatkozatát a rádióban is megismételte. Carter amerikai elnök hétfőn délelőtt mondott néhány mondatos beszédében megerősítette, hogy létrejött Irán és az Egyesült Államok megállapodása, de hozzáfűzte, hogy néhány okmány aláírása még várat magára.

Algírban egy kormányzóvivő eközben bejelentette, hogy Warren Christopher amerikai külügyminiszter-helyettes parafált három okmányt. A dokumentumokat korábban Teheránban is aláírták, s repülőgépen küldték el Algírba. Sajtóértekezletén, Christopher nem nyilatkozott a dokumentumok tartalmáról. Címük mindazonáltal már ismeretes: egy tizoldalas okmány „az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság deklarációja”, a második, hétéldalas dokumentum tartalmazza az (amerikai-iráni) egyezményt, s egy háromoldalas okmány pedig ügyrendi megállapodásokról szól.

A teheráni Mehrabad repülőtérre — amelynek körzetét lezárták — reggel megérkezett az algériai légitársaság két Boeing 727-es repülőgépe, amelyen a tervek szerint Algériába viszik az amerikai túszokat. Szintén fontosnak látszó fejlemény, hogy a reggeli órákban elhagyta az algériai nagykövetséget az a hat algériai orvos, akiknek felszállás előtt meg kell vizsgálniuk a túszokat: bekötött szemmel, iráni kísérettel indultak — nyilván a túszokhoz.

Az amerikai-iráni egyezmény washingtoni hírek szerint több okmányból áll és rendkívül bonyolult pénzügyi és jogi előírásokat, kikötéseket tartalmaz. Első lépésben mintegy 2,5 milliárd dollár értékű iráni arany és értékpapír átadására kötelezi az Egyesült Államokat. A londoni Bank of Englandden keresztül az Algériai Központi Bankhoz Algériába utalják át az amerikai bankok külföldi fiókjainál levő mintegy 4 milliárd dollárnyi iráni betétek egy részét is. Az 52 amerikai túsz szabadon bocsátása e pénzügyi műveletek befejezése után várható.

Az Egyesült Államokban levő egyéb iráni követelése-



Hosszas diplomáciai tárgyalássorozat után megszületett a megállapodás az amerikai túszok szabadon bocsátásáról. Képek: Warren Christopher amerikai külügyminiszter-helyettes Algírban aláírja az egyezményt

ket a következő hat hónap folyamán megfelelő bírósági eljárások útján juttatják vissza Iránba. Az egyezmény nemzetközi döntőbíróóság illetékességébe utalja a sahvagyon kiadásának kérdését. Nem ismeretes, tartalmaz-e az aláírt okmányok még egyéb feltételeket is kötelezettségvállalásokat is.

Richard Helms, aki szintén volt teheráni amerikai nagykövet, valamint a CIA igazgatója is, már levonta az Iránnal létrejött alku első „tanulságát”: az Egyesült Államoknak tovább kell növelnie katonai jelenlétét a Perzsa-öböl térségében — nyilatkozta. (MTI)

## MA ELNÖKAVATÓ BÁL — RONALD REAGAN A BEIKTATÁSI TORTÁN

# Ma iktatják be az USA új elnökét

WASHINGTON

Január 20-án beiktatják hivatalába Ronald Reagant, az Egyesült Államok új elnökét. Washingtonban az amerikai történelem legpompázatosabb beiktatási ünnepségeire készülnek, amelyek a maguk 8 millió dolláros költségvetésével egyelőre nem látszanak igazolni Reagan republikánus elnökjelölt ígéretét arról, hogy „leveszi a kormányt a nép válláról”.

Az ünnepségek költségei megkétszereződnek Jimmy Carter négy évvel ezelőtti ceremóniájához képest. Reagan parádék és látványosságok sokaságával kívánja emléke-

zetessé tenni bevonulását a Fehér Házba, ami egyben a republikánus párt hatalomátvételét jelenti. A volt kaliforniai kormányzó 1500 dolláros öltönyben megy kedden a Capitoliumba, hogy letegyje az esküt és elmondja beiktatási beszédét, majd a bírúbnökel szegélyezett Pennsylvánia sugárúton végighajtatva vonul be a Fehér Házba.

Kedden este Washington tüzijátékkal köszönti az új elnököt — ez „drágább, hosszabb és fényesebb” lesz annál, amelyet az Egyesült Államok fennállásának 200. évfordulója alkalmából rendeztek. A főváros hangversenyteremben ünnepi szórakoztató hangversenyek, az előkelő szállodákban beiktatási bálók sokasága „emeli majd” az esemény pompáját. Ronald Reagan és Nancy Reagan, az új first lady kilenc beiktatási bálon kíván megjelenni.

Elkészült Ronald Reagan megválasztott elnök „hivatalos beiktatási tortája”. A megalománias sütemény egybe-kező a Capitoliumot, továbbá Reagant és George Bush ábrázolja — az utóbbiakat életnagyságban.

Függetlenül attól, hogy a túszkiváltási akció addig sikerrel jár-e, a beiktatási parádéké másnapról kezdve igen nehéz „mészesetek” várnak az új kormányzatra. Carter

# HÁBORÚ VAGY BÉKE?

## A FIATALOK FELISMERÉSE

A jelenlegi gondtalannak nem mondható nemzetközi helyzetben az emberiség sorsáról a legkülönbözőbb társadalmi körök töprengenek. A háború vagy béke nagy kérdését a legjobban érintettek, a fiatalok január 19-e és 22-a között Helsinkiben, az ifjúsági világtörőmon vitatják meg.

Mi hozta össze a világtörőmon? Tavaly a finnországi ifjúsági szervezetek közös nemzeti bizottsága felkérte a világ országai legkülönbözőbb politikai, társadalmi és vallási ifjúsági szervezeit: küldjék el képviselőjüket Helsinkibe a béke és a leszerelés kérdéseinek megvitatására. A felhívás nem maradt visszhang nélkül. A fórumra Helsinkibe több mint 500 fiatal érkezik.

Az ősszel az európai fiatalok az ifjúság és diák együttműködés új struktúráját teremtették meg. A legkülönbözőbb orientációjú európai ifjúsági szervezetek a világtörőmon most első ízben jelennek meg együtt.

A helsinki fórum próbatétele lesz a fiatalok politikai érettségének. A „hely szelleme” bizonyára segítségünkre lesz: ugyanabban a Finlandia palotában találkoznak egymással, ahol az európai biztonsági tanácskozás történelmi záróokmányát aláírták. S mivel most egy másik európai fővárosban — Madridban — 35 ország képviselői éppen a helsinki gondolat jegyében tárgyalnak, az ifjúsági fórum a legjobbkor juttathatja el szavát a Madridban összegyűlt diplomaták címére.

A fórum fókuszát nem szűkül Európára. Foglalkozik az ENSZ leszerelési határozata realizálásának kérdéseivel. A fiatalok világspektrumába beletartoznak olyan kérdések, mint a fegyverkezési hajszák szociális és gazdasági következménye, a fegyverkezési hajszák korlátozása, az ifjúság és a béke biztosítása. Az ifjúság megérti, hogy az enyhülés nem automatikus folyamat, hogy érte mindennap harcolni kell.

## Iszlám csúcs

BEJRÚT — Az iszlám országok január 25-én kezdődő szaúd-arábiai csúcstalálkozója a palesztin kérdésre és Jeruzsálem helyzetére összpontosítja figyelmét — közölte Szaúd Al-Fejszal, a szaúdi diplomácia vezetője, miután a Taifban üléselő külügyminiszteri előkészítő értekezlet vasárnap jóváhagyta a csúcstalálkozó húszpontos napirendjét. A szaúdi politikus hozzáfűzte, hogy a napirend várhatóan két-három témával bővül. Így például eleget tesznek annak a bejrúti kérdésnek, hogy vizsgálják meg az izraeli agresszió által sújtott Dél-Libanon problémáját.

## Röviden

BEGRÁD — Lazar Mojsov, a JKSZ KB elnökségének elnöke hétfőn Belgrádban fogadta Alvaro Cunhát, a Portugál Kommunista Párt főtitkárát, aki küldöttség élén vasárnap óta tartózkodik Jugoszláviában. A szívesen baráti légkörű megbeszélésen mindkét fél állást foglalt a JKSZ és a PKP együttműködésének további erősítése mellett.

NYUGAT-BERLIN. A Német Szociáldemokrata Párt nyugat-berlini képviselőcsoportha és a párt nyugat-berlini vezetősége hétfőn délután egyhangúlag jóváhagyta Hans-Jochen Vogel bonni igazságügy-miniszter jelölését a város kormányzó polgármesterének tisztjére — köztölték tájékozott források a két testület együttes ülése után.

BERLIN — Erich Honnecker, az NSZEP KB főtitkára hétfőn Berlinben megbeszélést folytatott Vlagyimir Dolgihjal, az SZKP KB titkárával, aki pártküldöttség élén tartózkodik a Német Demokratikus Köztársaságban. A delegáció elsősorban az NDK gazdaságát tanulmányozta.

RÓMA. A lengyel Szolidaritás Szakszervezet delegációja Lech Walesa vezetésével hatnapos olaszországi látogatása befejeztével hétfőn hazaérkezett Varsóba.

NEW YORK — A Delaware folyó medencéjében hónapok óta tartó aszály arra készítette Edward I. Koch New York-i polgármestert, hogy hétfői sajtóértekezletén szigorú vízfogyasztási korlátozást jelentsen be az Egyesült Államok legnagyobb városára számára.



Az NSZK-beli Wiesbaden amerikai támaszpontján már készülnek is a kiszabaduló amerikai foglyok fogadására. Képek: készlemben álló mentőautó az USA légierejének egyik kórháza előtt

# 80 éves az MLSZ

Január 19-e hétfőn az MLSZ életében szép jubileumot jelentett: nyolcvan éve alakult meg a Magyar Labdarúgó Szövetség, amely a magyar labdarúgósport szervezője és irányítója volt az elmúlt évtizedekben.

A jubileumi ünnepség a délelőtti órákban koszorúzással kezdődött. A megemlékezés virágait helyezték el dr. Riesz István, Hegyi Gyula volt elnök, Fischer Mór, a FIFA egykori alelnöke, Honti György főtitkár, Tóth Petya István edző, Zsák Károly, Zakariás József és Bozskó József sírján.

Szepest György, Barcs Sándor, dr. Terptikó András, Krizsán József, Petri Sándor, Titkos Pál, Sebes Gusztáv, Grosics Gyula és Buzánszky Jenő emlékez-

zett a nagy elődökre, a Farkasréti, a Mező Imre úti és a Kozma utcai temetőben.

Délután a Testnevelési Főiskola új aulájában tartották ünnepi ülést. Az elnökségben helyet foglalt Kovács Jenő, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, Buda István államtitkár, az OTSH elnöke, Szepest György, az MLSZ elnöke, Zalka András, az MLSZ alelnöke és Krizsán József főtitkár.

Krizsán József köszöntötte a résztvevőket. Ezután Szepest György tartott ünnepi beszédet.

Az ünnepi beszéd után Sebes Gusztáv 75. születésnapja alkalmából vette át az MLSZ elnökségének ajándékát, majd az eseményekben dús, emlékeztető nap a Szózat hangjaival zárult.



Ma tartják Washingtonban az új amerikai elnök beiktatási ünnepségeit. Képek: Ronald Reagan és felesége, Nancy

# Y BÉKE?

## ISMERÉSE

mondható nemzetköz...  
haború vagy béke...  
tek, a fiatalok január...  
z ifjúsági világbóru...

Tavaly a finnországi...  
bizottsága felkérte a...  
litikai, társadalmi és...  
ék el képviselőjüket...  
érdemeinek megvitatá...  
zhang nélkül. A fő...  
atal érkezik.

az ifjúság és diák...  
emítették meg. A leg...  
ifjúsági szervezetek a...  
nek meg együtt.

sz a fiatalok politikai...  
szonyára segítségünk...  
palotában találkozás...  
sági tanácskozás és gaz...  
vezési hajszá korláto...  
ása. Az ifjúság meg...  
atikus folyamat, hogy

urópára. Foglalkozik...  
lízálásának kérdése...  
beletartoznak olyan...  
jsza szociális és gaz...  
vezési hajszá korláto...  
ása. Az ifjúság meg...  
atikus folyamat, hogy

## Iszlám csúcs

TRÚT — Az iszlám ork...  
január 25-én kezdődő...  
arabiai csúcsterkez...  
palesztin kérdésre és...  
salem helyzetére össz...  
sitja figyelmét — kö...  
Szaúd Al-Fejszal, a...  
diplomácia vezetője...  
n a Taifban üléselő...  
yminiszteri előkészít...  
zlet vasárnap jóvá...  
a csúcsalkalmazó húsz...  
napirendjét. A szaúdi...  
us hozzáfűzte, hogy a...  
nd várhatóan két-há...  
emával bővül. Így pé...  
leget tesznek annak...  
i kérdésnek, hogy viz...  
meg az izraeli agresz...  
tal sújtott Dél-Libanon...  
emáját.

## Röviden

GRÁD — Lazar Moj...  
a JKSSZ KB elnökség...  
nöke hétfőn Belgrád...  
ogadta Alvaro Cunhalt...  
tugál Kommunista Párt...  
rát, aki küldöttség él...  
nap óta tartózkodik Ju...  
viában. A szívélyes...  
légkörű megbeszélés...  
két fél állást foglalt...  
és a PKP együttműkö...  
ek további erősítése...  
t.

IGAT-BERLIN. A Né...  
Szociáldemokrata Párt...  
berlini képviselőcs...  
és a párt nyugat-ber...  
zetősége hétfőn dél...  
gyhangulag jóváhagyta...  
Jochen Vogel bonni...  
ügy-miniszter jelölés...  
s kormányzó polgár...  
nek tisztásgere —...  
ek tájékozott források...  
testület együttes ülése

RLIN — Erich Ho...  
r, az NSZEP KB főt...  
hétfőn Berlinben meg...  
ést folytatott Vlagyimir...  
hal, az SZKP KB titká...  
aki pártküldöttség él...  
kodik a Német Demok...  
Köztársaságban. A...  
ció elsősorban az NDK...  
ságát tanulmányozta.

MA. A lengyel Szolida...  
Szakszervezet delegá...  
Lech Walesa vezetése...  
tnapos olaszországi lá...  
sa befejeztével hétfőn...  
kezett Varsóban.

W YORK — A Dela...  
tolyó medencéjében hó...  
óta tartó aszály arra...  
ette Edward I. Koch...  
York-i polgármestert...  
hétfői sajtóértekezlet...  
vízfogyasztási korlá...  
jelenlenségben és Egy...  
lamok legnagyobb vá...  
számára.

# Lakások és lakosok

## MIBŐL ERED A LAKÁSHIÁNY?

Olvasom Kozma Ferenc ki...  
tűnő könyvében — címe: „Jólét...  
socialista módon”, hogy...  
... az életszínvonal...  
politika minden mást meg...  
előző kérdése... a lakáspr...  
bléma megoldása. A laká...  
hiány annál is súlyosabb tá...  
rsadalmi jelenség, mivel leg...  
inkább a fiatalokat sújtja:...  
káros kihatásai tehát 10-15...  
éves távlatban is jelentke...  
nek, éppen a fiatal korosz...  
tály tudati deformálódásá...  
ban, a népszaporulat elégt...  
lenségében, vagy pedig a...  
gyermek nevelési hiányos...  
ságaiban. A lakáshiány tehát...  
— ismétli Kozma Ferenc — a...  
magyar társadalom elsőszá...  
mú problémája.”

A hatvanas évek elején...  
évente átlagosan 56 ezer, ké...  
sőbb évente 65 ezer, s a het...  
venes évek első felében már...  
85-90 ezer lakást produkál...  
tak évenként az építők. 1960...  
és 1975 között — „minden...  
családnak önálló lakást” jel...  
szóval — ültetjésítették a 15...  
éves lakásépítési programot...  
s a tervezett egymillió hel...  
lvet, összesen 1 millió 50...  
ezer lakás épült fel. Akkor...  
ban a szakemberek arra szá...  
mítottak, hogy 1975 végére...  
körülbelül a felére csökkent...  
hető a lakáshiány, következ...  
ésésképpen lényegesen csök...  
ken a lakásigénylők száma is.

S mi történt? Ma, körülbe...  
lül 400 ezer — tehát minden...  
eddiginél több — lakásigény...  
lőt tartanak számon az or...  
szág lakáshivatalaiban; en...  
nek majdnem felét Budapes...  
ten, több mint felét pedig...  
más városokban és települé...  
seken. S ők csak azok, akik...  
„hivatalosan” is lakásigény...  
lökként tarthatók számon...  
Nincsenek közöttük az olyan...  
falvak és városok lakói, ahol...  
nincs állami lakásépítés; nin...  
csenek közöttük azok, akik...  
jövendelmi helyzetük alapján...  
— nem kaphatnak sem állami...  
sem szövetkezeti lakást...  
(viszont kevés a jövedelmük...  
ahhoz, hogy OTP-öröklakást...  
vásárolhassanak); nincsenek...  
közöttük azok, akik — a...  
helyzet reménytelenségét lát...  
va — nem is jelentkeznek a...  
lakáshivatalokban.

A lakáshiány nem szűkít...  
hető a lakásigénylők köré...  
re; legyen elég annak feltéle...  
zése, hogy a 400 ezer laká...  
sígénylő többnyire a valóban...  
igényjogosultak számát je...  
lenti, ráadásul ez a szám évi...  
20-30 ezerrel növekszik.

Hogy lehet ez, hogy évről...  
évre egyre több lakás épül...  
s évről évre több a lakásné...  
küli. Közben pedig túljutot...  
tunk egy demográfiai hullá...  
mvolgyón is.

Sokakat igazgató kérdés: vé...  
gül is miből fakad a lakás...  
probléma, mi a társadalmi...  
értelme és jelentősége? Van...  
nak, akik a dolog lényegét az...  
általános lakáshiányban, il...  
letve a lakással kapcsolatos...  
igények növekedésében lát...  
ják. Mások a lakáskérdést...  
részben az elosztás, a társa...  
dalmi egyenlőtlenségek probl...  
émájaként kezelik. Mindkét...  
álláspontot érdemes köze...  
lebbről is szemügyre venni.

A kérdésre — miből ered...  
a lakáshiány? — az egyik tú...  
lságosan is kézenfekvő vá...  
lasz: a hazai lakásállomány...  
nagyobbik részét örököltük...  
jórészt romosan, tehát annak...  
állapotáért társadalmi rend...  
szerünk nem lehet felelős...  
Am nyomban megkérdőjelez...  
hető ez az álláspont, mert...  
gondoljuk csak meg: a más...  
dik világháború pusztító ha...  
tása ma már gazdasági éle...  
tünk egyetlen szektorában...  
sem mutatható ki, s ha jo...  
vábbra is a maihoz hasonló...  
tempóban épülnek a lakások...  
akkor tartósan mégsem lehet...  
az „örökségre” hivatkozni...  
Hogy valami tényleg hibá...  
dik az „örökségi elmélet” —...  
mint a lakáshiány gazdasá...  
gon kívüli tényezője — kö...  
rül, azt bizonyítja többek...  
között, hogy a lakáshiány okai...  
között emlegetik a demogr...  
fiat robbanást, valamint a...  
városokba vándorlás felgyor...  
sulását.

A demográfiai robbanás...  
pillanatnyilag, s már jó ide...

je nem jellemző. Ráadásul...  
Magyarországon soha nem...  
volt túl gyors a városba vánd...  
orlás folyamat, jelenleg ped...  
ig — a mezőgazdaságban...  
foglalkoztatottak arányához...  
képest — a falusi népesség...  
arányozása indokolatlanul...  
magas (lásd: az ingázók szá...  
mának évről évre való jelen...  
tős növekedése). És — furcsa...  
paradoxonként — egy újabb...  
keletű jelenség: csökken az...  
ipari és építőipari foglalkoz...  
tatottak száma, stagnál —...  
sőt: az utóbbi hónapokban...  
emelkedik — a mezőgazdasá...  
gi dolgozók száma, s mert ez...  
szükségképpen is a városok...  
ból való elvándorlást jelenti...  
együlnie kellene a városi la...  
káshivatalokra nehezedő nyo...  
mának is.

Úgy tűnik: ezen az úton...  
nem juthatunk messzire...  
ezért is születnek olyan elmé...  
letek, melyek szerint a szigo...  
rúan piaci formában a keres...  
let-kínálat törvényei szer...  
int működő lakásgazdálkodás...  
jelentene a megoldást. Az elmé...  
telet kiöltői meggyőződéssel...  
vallják, hogy a piac törvé...  
nyei szerint alakuló lakbérek...  
egycsapásra csökkenének a...  
lakáskereslet, s a lakás...  
gazdálkodásban is kialakul...  
hatna a piaci egyensúly. Igen...  
ám, csak hogy a lakás elemi...  
létfeltétel, s hiába a legsta...  
bilabb piaci egyensúly, a ross...  
sz lakáskörülmények kö...  
zött élőket cseppet sem...  
nyugtatja meg, hogy csupán...  
azért nem juthatnak megfe...  
lelő otthonhoz; mert nincs...  
elég jövedelmük, s nem tud...  
ják megfizetni a piacon ki...  
alakult árakat.

Maradna még egy — sokak...  
által hirdett — lehetőség:...  
többet és gyorsabban építeni...  
Roppant egyszerű és célra...  
vezető megoldás, megvalósít...  
tásához „mindössze” tenger...  
nyi pénzre lenne szükség. Jó...  
val többre, mint amennyit...  
jelenleg a lakásépítésre for...  
díthatunk. S mert többre en...  
nél nem nagyon futja, a 400...  
ezer lakásigénylő jórésze még...  
hosszú évekre várakozhat a...  
lakásosztályokon.

E szakutcaiba vezető elmé...  
letekből tanulva, néhány...  
szakember arra a következt...  
etésre jutott, hogy a lakás...  
probléma lényegét a jelenlegi...  
lakásgazdálkodás működé...  
sében kell keresni, s hogy a...  
lakásrendszer működését a...  
társadalmi struktúrán belül...  
feszülő érdekviszonyok tükr...  
ében kell megvizsgálni. Ők...  
úgy tartják, hogy a lakást a...  
társadalom elosztási és jutal...  
mazási rendszerének részeként...  
kell értelmezni. Szerintük...  
a lakáshelyzetben kifejez...  
ődik, hogy kit és miként ér...  
tékel és jutalmaz a társada...  
lom; a lakásviszonyok vi...  
szont lehetőséget jelentenek...  
s e lehetőségek mértéke szab...  
ja meg, hogy ki mit teljesít...  
het, mit tud nyújtani a társa...  
dalomnak. S itt bezárul a...  
kör, hiszen a jutalmazás mér...  
téket a teljesítményelvű tá...  
rsadalmakban — s mi éppen...  
effelé törekszünk —, a telje...

sítés mértéke határozza meg...  
Másképpen fogalmazva: ha...  
valakit a társadalom kevésbé...  
tart fontos és hasznos tagj...  
nak, akkor minden valószínű...  
ség szerint rosszabb lakáshoz...  
juttatja — s ezzel eleve csök...  
kenti annak lehetőségét, hogy...  
az illető többet produkáljon...  
maga, vagy a gyermekei a...  
társadalom hasznosabb tag...  
jai legyenek. A lakásrend...  
szer működése tehát akkor...  
válík társadalmi problémá...  
vá, amikor hozzájárul a tá...  
rsadalmi előnyök és hátrá...  
nyok halmozásához, illetve...  
konzerválásához.

Az önmagában visszatérő...  
folyamat áttörése a szociál...  
politika feladata lenne. Ebből...  
a szempontból vizsgálva a té...  
mát el kellene jutni annak...  
felismeréséhez, hogy a lakás...  
probléma nem elsősorban —...  
vagy legalábbis nemcsak —...  
a lakáshiányból, hanem sok...  
kal inkább a lakásgazdálko...  
dás, s azon belül a lakásel...  
osztás rendszeréből fakad...  
Mert nagyon fontos, hogy...  
mennyi lakás épül, de talán...  
még fontosabb, hogy kik...  
kapják az új lakásokat.

Vértés Csaba

(Következik:

2. Látékép a lakásgazdálko...  
dásról)

## A KEMIKÁL NYÍRADONYI ÜZEMÉBEN

A SZILETON R csempere...  
gasztóporból évente ezer ton...  
nát készítenek hazai megren...  
delőknek. Képzünkön az 5 ki...  
logrammos adagokat csoma...  
golják

A polisztergyártó üzemb...  
ben a féltüvilágító kupolák...  
hoz készülő hőszigetelt lába...  
zatot gyártják. Az ilyen...  
üvegszállal erősített, polisz...  
terből készült cseppfogó ido...  
mokat első alkalommal a Fe...  
rihegyi repülőter rekonstruk...  
ciójánál alkalmazták

A SZILETON Rapid gyors...  
kötő habarcsot házak falának...  
javítására használják. A ha...  
barcs a gipszet helyettesít...  
ti, minden olyan helyen, ahol...  
gyors, 3-4 perces szilárdulá...  
sra van szükség. Képzünkön a...  
kész habarcsot félautomata...  
adagológépen csomagolják...  
50 kg-os zsákokba

Az Epoxi gyantagyártó...  
üzemben készítik az alap...  
anyagot, évi 150 tonnát...  
amelyből tavaly tízmillió fo...  
rint értékű került határain...  
kon túlra

(Fotó: Iklódy János)

## VÉGRE...

A Hajdú-bihari Naplóban...  
évek óta figyelemmel kísértük az...  
Alföldi Nyomda megújulását...  
Több alkalommal foglalkoz...  
tunk a kapacitásbővítő beru...  
házás pillanatnyi állásával, a...  
számottevő műszaki fejlesztést...  
jelentő beruházás siker...  
es elvégzésével.

Ezt követően arról is tud...  
sítottunk, hogy a nyomdának...  
alapanyag-gondjai támadtak...  
mert a papír szállító nagy...  
vállalat nem tudta időben...  
és a kívánt minőségben...  
szállítani azt a papírt...  
amely a magyar könyvek...  
magasabb követelményű...  
piacokon való értékesítés...  
hez elengedhetetlen. Ezért...  
most örömmel adjuk közre az...  
alábbi tudósítást.

Új, különleges minőségű...  
papír gyártásával növeli...  
termelésének gazdaságos...  
ságát a Füzfői Papírgyár...  
A debreceni Alföldi Nyomda...  
megrendelésére az idén...  
1500 tonnát gyártanak...  
aból a könyv-alapanyagból...  
amelynek vastagságánál...  
még a néhány mikronos...  
eltérés sem

megengedett. A készülő...  
könyvek ugyan- előre gyárt...  
ott méretű borítókba és...  
diszobozókba kerülnek.

Ilyen sajátos és magas...  
minőségű előírással most...  
első ízben megbirkóz...  
nia a Balaton-parti gyár...  
nak. A siker érdekében...  
tökéletesítették az egész...  
technológiai folyamatot...  
és felkészültek a min...  
őség folyamatos ellenőrzés...  
re. Beszerezték a külön...  
leges vastagságmérő m...  
űszereket, amelyek már...  
a mikronos eltérést is...  
pontosan jelzik.

Ugyanakkor a gyár dolgo...  
zóit is felkészítették a...  
nagyobb értékű, igen...  
kényes papír gyártás...  
ra. A minőséget külön...  
honorálják: a kifogástalan...  
áru előállításáért az...  
alapbérükhöz 10 százalé...  
kos minőségi pótlékot...  
kapnak. A papírkülönle...  
gesség színe sárgás lesz...  
hogy a belső készült...  
könyv olvasása a verőfény...  
időben is kellemes leg...  
yen a szemnek.

H. I.

## Jegyzet

## MEGÉR EGY KAPCSOLÓT

A téli vonatozásnak két...  
kellemetlen kísérője lehet:...  
egyik a késés, a másik a...  
fűtés. Az előbbi legalább...  
megérthető. A pályára hirt...  
len rázúduló óriási hőtö...  
meg, a leszakadó vezeték...  
az elfagyott váltók ellen...  
ideig-óráig valóban nehe...  
z hatáskörrel védekezni. S...  
később is óriási erőfeszít...  
éseket kíván a közlekedés...  
fenn-tartása.

A fűtés azonban más eset...  
Ezt nem befolyásolja az...  
időjárás, a vonaton ugyan...  
úgy fűtenek ha esik, ha fúj...  
ha enyhe az idő. Tudom olc...  
sra hasonlat, de ilyenkor...  
úgy érezheti magát az em...  
ber, mint egy békebeli gőzf...  
űdőben. A múltkoriban a...  
fűtőtest felett 30-40 centim...  
éterre levő asztalkára tet...  
tem egy pohár vizet. Rö...  
videsen megmelegedett.

Iskolás koromban ki tud...  
tam volna számolni, milyen...  
iszonyú hőmennyiség kell...  
ahhoz, hogy a ujnyi vastag...  
műanyag lap forróra hev...  
üljön. Mostanában már...  
számok, legfeljebb az...  
utazásra magammal vitt...  
szalagcímét böngészem...  
át megégyeszer. Hogy...  
híthetik-e a szememnek...  
De nincs kétség. Energiat...  
akarékosságra biztató fel...  
hívások, hosszú szalagcím...  
ekben.

A forrásig pedig támad...  
s az sem használ sokat, hogy...  
az egyébként rossz szul...  
záródó ablakot képercen...  
ként lehúzzom. Az út hár...  
omnegyed részéig egyedül...  
utazom — s bár kellemte...  
len — pazarlom annak az...  
energiamennyiségnek a...  
többszörösét, amire egyé...  
ként szükségem lenne.

Mi jut ilyenkor eszébe...  
az embernek, ha még képes...  
egáltalán gondolkodni? Odame...  
g a kapcsolóhoz és lejjebb...  
csa-

T. Szűcs József

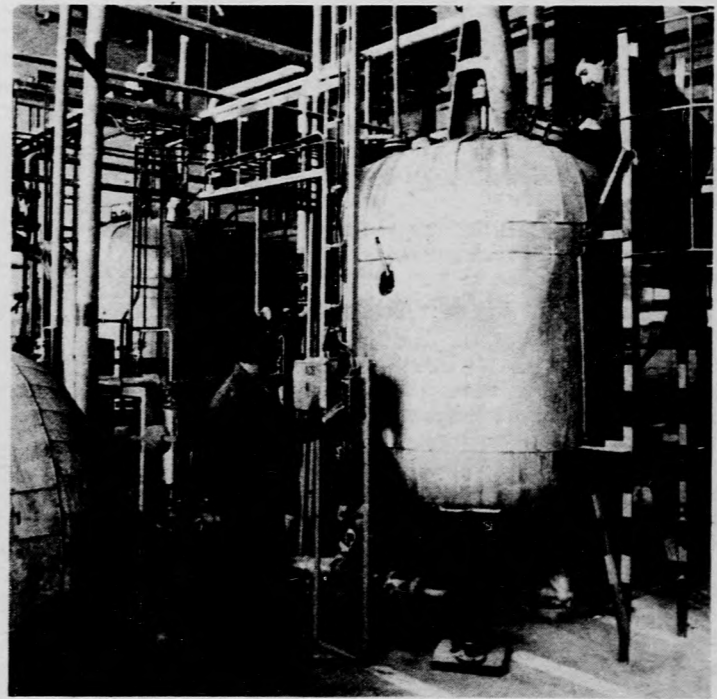
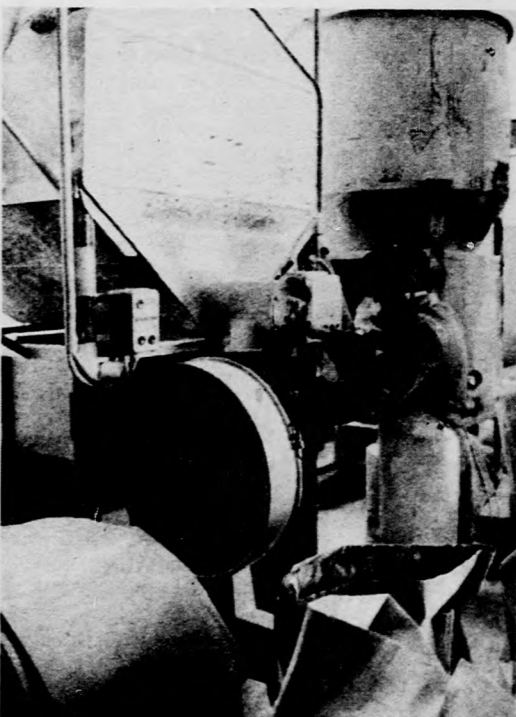
varja. A fülkében viszont...  
nincs kapcsoló. A kalauz...  
készítségesen segítene...  
hisz neki is melege van. A...  
dilemmát azonban ő sem...  
képes megoldani. Az egész...  
kocsinak melegt biztosító...  
főkapcsolót nem lehet...  
kisebb fokozatra venni...  
Vagy kikapcsolja teljesen...  
(de ezt nem meri vállalni)...  
vagy — s ez történik —...  
marad az alig elviselhető...  
forrásig.

Lehet, a vonatok fűtése...  
nem a legjobb példa, hisz...  
bizonyára nem lehetne...  
milliárdokat megtakarítani...  
akkor sem, ha egy valóban...  
szabályozható fűtési...  
rendszer csak annyi me...  
leget adna, amennyi...  
szükséges.

De az akár jelképként...  
felfogható: mégis valóság...  
os kapcsolók másutt is...  
hiányoznak. A házgyári...  
lakások többségében a...  
radiátorokon nincs...  
szabályozó, következéské...  
ppen a hőmérsékletet —...  
ami több száz szobában...  
magasabb a kívánatosnál...  
— sem lehet a kívánatosra...  
beállítani.

Tudatosan viszonylag...  
apróságokról írtam, mert...  
véleményem szerint nem...  
csupán a megtakarítható...  
forintok, hanem az elvek...  
is fontosak. Nem válik...  
oktalan papolássá minden...  
józanul gondolkodó ember...  
előtt a takarékosági...  
programok szava, ha őt...  
magát eleve elzárják a...  
cselekvés lehetőségétől?...  
S talán nem is a felesleges...  
melegtől szenved leginká...  
bb, hanem a tehetetlenség...  
től.

Pedig gyanítom, egy-egy...  
szükséges és jó helyen...  
elhelyezett kapcsoló nem...  
jelentene nagy árat a...  
szavak hiteléért.



## Részeg a rendelőben

Több szülő elpanaszolta, hogy január 15-én este 6 és 7 óra között a debreceni Bősziroményi út 136. számú gyermekrendelésén egy részeg férfi randalírozott a váróteremben. Magatartásával zavarta a beteg gyermekekkel várakozó szülőket és nem utolsósorban a rendelést. Olyan állapotban volt, hogy alig tudott felállni, tehetlenségében a kőre esett, nagy riadalmat okozva a gyerekek között. Hiába volt minden kérés, az orvos, az asszisztensek, a szülők nem tudták elérni, hogy elhagyja a helyiséget.

Az esetről értesítették a rendőrséget és segítséget kértek a részeg férfi eltávolításához. A segítségre azonban hiába várakoztak, végül is az apukák erélyesebb és közös fellépésének volt köszönhető, hogy 7 órakor ki tudták tenni a rendelőből a részeg férfit, s az orvos nyugodtan befejez-



hette a rendelést és indulhatott az otthon beteg fekvő gyerekek ellátására. Ebben a rendelőben korábban már előfordult hasonló eset. Akkor a késő esti órákig várták a rendőrség segítségét a rendelőben dolgozók. Bizunk abban, hogy ilyen felháborító eset még egyszer nem fog előfordulni sem ebben, sem más rendelőben.

## „Hibafelvételes” vagyok

„Több mint két hónapja kaptam meg a várva várt telefonot” — kezdi levelét Aczél Dezsőné, debreceni levélírónk. — „Örömmel nem tartott sokáig, mivel a számom egyezik a Hőszolgáltató Vállalat régi számával. Ez a szám szerepel a vállalat számláin. Így aztán érthető, hogy napjában legalább húszan-harmincan keresnek számlaigybem. Akaratomon kívül hibafelvételes lettem.

Nagyon kellemetlen ez a kényszerű állapot nemcsak nekem, hanem a számlák miatt reklamációknak is. Igyekszem udvariasan felvilágosítani az „ügyfeleket”, de türelmem — azt hiszem érthető okból — fogytán van. Teljesen tanácstalan vagyok, hogyan lehetne ezt a felemás állapotot megszüntetni, hogy a várva várt nyugalmat én is megkaphatnám.”

## Kettéhajtott levelek



két postás szokta a postai küldeményeket szétfordítani. Egy idő óta azt vettem észre, hogy amikor a fiatalabb kézbesítő van szolgálatban, a lapokat kettéhajtván kapom meg. Szóltam már neki, hogy ne törje meg így a küldeményt, de kérésemet nem vette figyelembe. Legutóbb január 10-én kaptam egy borítékos levelet — ezt is összehajtottam —, s benne kettéhajtott levelet találtam egy esküvői fényképpel.

Nem értem, miért kell kettéhajtani a leveleimet, hiszen a postaládám szabványos, bőven elfér benne a levelek kettéhajtás nélkül is. Minek vesződik ezzel, hiszen felesleges és kárt okoz vele.”

„Legtöbbször üdvözlőlapon tudatjuk jókívánságainkat ismerőseinkkel, barátainkkal, rokonainkkal” — írja Cs. F.-né püspökklányi levélírónk. — „Körzetünkben

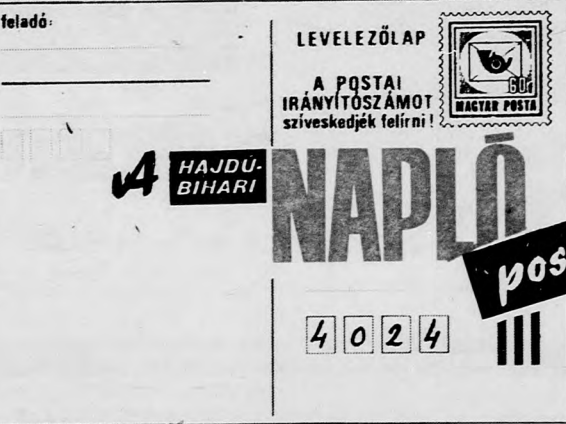
## Új rend az OTP-nél

Mint arról már szombati számunkban beszámoltunk, az Országos Takarékpénztár Hajdú-Bihar megyei Igazgatósága új körzeti fiókjainak átadása után a lakossággal való gyorsabb és korszerűbb foglalkozás érdekében az áruvásárlási és személyi hitelek engedélyezésénél, folyósításánál egyes fiókokhoz sorolta a város lakosságát. Most részletesen ismertettük, hogy a város egyes utcáinak melyik fiókhöz tartoznak, azaz hova kell a lakosságnak fordulnia hitelügyleteinek lebonyolítása céljából.

### A megyei igazgatóság területe

Az OTP Hajdú-Bihar megyei Igazgatóságához (Debrecen, Hatvan u. 2-4. sz.) az alábbi utcák tartoznak:

- Acél u., Acs u., Agyag u., Alma u.
- Bajcsy-Zsilinszky u., Balásházy János u., Baranyai tér, Barcaság u., Bartók Béla út, Béla u., Bethlen u., Bezerédi u., Blahány u., Bokréta u., Borz u., Bölcs u., Brassai u., Burgundia u.
- Citera u., Csalogány u., Csap u., Csapó u., Csárdás u., Császár Péter u., Csata u., Cserepes u., Csige kert u., Csók u., Csokonai u., Csórsz u., Csutorás u.
- Déri tér, Dévény u., Diófa u., Dombi Márton u., Dorottya u.
- Építők u., Ermellék u., Erős Lajos u.
- Faiskola u., Furulya u., Fűrész u., Fűvészkert u.
- Garam u., Garay u., Géza u., Gohér u.,



## A PANASZT KIVIZSGÁLTÁK

### Ideiglenes utat biztosítottak

Múlt év november 18-i lapunkban közöltük Kiss Lajosné panaszát, mely szerint a bősziroményi Béke Termelőszövetkezet felszántotta a tanyájukhoz vezető utat. Így nagyon megnehezítették a család közlekedését. Hiába kérték, hogy az utat hozzák helyre, az intézkedés elmaradt.

Levélírónk problémájára a bősziroményi Béke Termelőszövetkezet elnöke, Bodnár Lajos a következőket válaszolta:

„A panaszost és családját 1971-ben helyezte el a termelőszövetkezet vezetősége ideiglenesen — szociális körülményeire való tekintettel — Hajdúvid, Tanya 152. szám alatti, a termelőszövetkezet tulajdonát képező tanyában. Úgy állapodtunk meg, hogy 1972. augusztus 31-ig a család megoldja lakásproblémáját és onnan kiköltözik. Az egy-szoba, konyha mellé a termelőszövetkezet még egy szobát is hozzáépített. A vezetőség juttatott áron 1971 szeptembe-

ben a Hajdúvid 121. számú tanya épületét eladta a panaszosnak lebontásra, hogy lakásépítését segítse, illetve gyorsítsa. A községi tanács elővételi jogot biztosított Kiss Lajosnak a telekvásárlásra, de ezt a panaszos nem vette igénybe, lemondott az elővételi jogról. A tanyából a mai napig nem költöztek ki. bérleti díjat a vezetőség nem állapított meg részükre.

A levélíró a telket visszautasította, szőlőingatlant vásárolt, a termelőszövetkezet-től kapott építési anyagot nem lakásépítésre használta. A Béke Termelőszövetkezet tulajdonában lévő tanya fia családja már jogtalanul költözött be, engedély nélkül.

Lucerna volt 1979-ig a C9-es táblánkon. Ennek a sarkában van a tanya. Vetésszerkezet változása miatt 1979-ben a lucernát kiszántottuk. November első hetében ideiglenesen a vidi beketőt és a tanya közötti utat biztosítottuk.”

## Úttisztítás sorrendben

Lapunk 1980. december 16-i számában Fabián Sándor nyíradonyi olvasónk kérdése nyomán arra vártunk választ az illetékesektől, hogy kinek a feladata a községek belterületén levő utak megtisztítása a hótól, a jégtől.

A KPM Közüti Igazgatóságól a következő választ kaptuk: „Az igazgatóság a téli útüzemeltetési és elhárítási

tervet előzetesen egyeztetve az illetékes megyei szervekkel. A tervnek megfelelően, a lehetőségeink alapján, a forgalom és az útkategória függvényében rangsoroljuk az egyes útszakaszok biztosítható szolgáltatási szintet. A rendelkezésünkre álló eszközökkel elsősorban a főúthálózat forgalmának zavartalanítását kell biztosítani. Az alsórendű hálózatot — köztük a cikkben említett Nyíradony-Nyírábrány, Nyíradony-Nyíracsd közötti utat — a téli forgalom szempontjából kedvezőtlen útszakaszokon (hídfeljárók, nagyobb emelkedők, vasúti átjárók stb.) végzünk érdesítést az utak külső szakaszán.

Az átkeelési szakaszokon a síkosság elleni védekezés és a hőeltakarítás a teljes úthálózatban a helyi tanácsok feladata. A siktalanítást a cikkben közölt utak kedvezőtlen szakaszain elvégeztük és a továbbiakban is elvégezzük. Az igazgatóság az 1980/81. évi felkészülési tervében foglaltakat saját eszközeivel eddig tartani tudta.”

## HOL INTÉZIK A HITEL-ÜGYEKEKET?

Görgény u., Gyepűsor, Gyolcsos u., Gyulai u.

Halköz, Halastó u., Hargita u., Harsona u., Határ út, Hatvan u., Hegedű u., Honvédelemet u., Hősök utcája, Hunyadi János u.

István út.  
Jókai u.  
Kacsokovics u., Kadarcs u., Kádár István u., Kalapos u., Kálmán u., Kálmár tér, Kápolnási u., Karacs Ferenc u., Katona József u., Kisbotos u., Kishegyesi út, Kiss Ernő u., Kócsag u., Korcsolyás u., Kossuth u., Koszorú u., Köntösgátsor, Köntöskert u., Körte u., Kösely u., Kóteles u., Kristály u., Kunalom u., Küküllő u., Kürtös u.  
Lant u., László u., Lilla tér, Liszt Ferenc u., Lóskuti u.

Margit u., Maros u., Mátá u., Megyer tér, Méhes u., Micsurin u., Miskolczy u., Munkásor u., Múzeum u.

Nagybotos u., Nemes u., Nyomatató u., Nyugati u.  
Pácz Albert u., Partizán u., Pásti u., Perényi u., Pesti u., Pósa u.  
Révész tér, Rózsa u.

Sándor u., Sármas u., Sas u., Segner János tér, Sesztina u., Simonffy u., Sip u.  
Szabolcs u., Szechenyi u., Szentmihály u., Szepességi u., Szondy u., Sztotyori u.

Tambura u., Tanító u., Tas u., Tasnádi u., Tavasz u., Tegez u., Téglavető u., Tócskert u., Torockó u., Tóthfalusi Sándor tér, Tóth Árpád u., Tóthótm u., Tózsér u.  
Újházi Ede u.

Vág u., Vár u., Városház u., Vásáros u., Vasöntő u., Vass Pál u., Vendég u., Világos u., Vinceller u., Vörös Hadsereg útja, Vulkan u.  
Zamenhof u., Zúgó u.  
Zsák u.

## VÁLASZOK

### A Mennyi az ára? — Ha lehetséges Intézkedjenek — Beázik az új lakás és a Kallódó magnó című cikkekre

A Hajdú-bihari Napló 1980. november 4-i számában közölt „Mennyi az ára?” című cikkben egyik olvasónk tette fel ezt a kérdést, mert ugyanolyan, himzett asztali terítőért és négy szalvétáért a debreceni népművészeti boltban 424 forintot kértek, Hajdúszoboszlón viszont 275 forint az ára.

A budapesti Népművészeti és Házilap Szövetkezeti Vállalattól a kérdésre az alábbi választ adták:

A Hajdú-bihari Napló 1980. december 23-i számában közölt „Beázik az új lakás” című cikkben egyik debreceni olvasónk azt kifogásolta, hogy igéretük ellenére sem szüntetik meg a beázás okait a két éve átvett lakásában.

A Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat válaszában a következőket írta:

„Az elmúlt évben eddig nem tapasztalt hibákat jelenlegi lakásunkban az oldalfalak nedvesedése. A hiba okának felderítése, a javítás technológiájának meghatározása nem egyszerű rutinfeladat. Tavaly közel húsz helyen végeztünk eredményes javítást, lényegében külsérieti jelleggel. A többi, hasonló hibás lakásban idén ütemterv szerint javítunk.

A panaszos lakásának javítását előbbre hoztuk. Reméljük, hogy munkánkat nem zavarja rendkívüli időjárás. A külső munkák után — a levélírónak is megfelelő időpontban — a belső javításokat is elvégezzük.”

A Hajdú-Bihari Napló 1980. december 9-i számában megjelent „Ha lehetséges, intézkedjenek” című cikk írója kérte, hogy a debreceni Sámsoni út 106-os számú ház előtti autóbussz megállóba helyezzenek ki szemégyűjtőt.

A Debreceni Város-gazdálkodási Vállalattól az észrevételre a következőket közölték:

„A levélíró egy hulladékgyűjtő elhelyezését kérte. Közöljük, hogy az említett autóbussz megállóban az igényeknek megfelelő számú szemégyűjtő ládákat helyeztünk ki.”

## Emelkedik a saját gépkocsit használók térítési díja

A Munkaügyi Minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint 1981. február 1-től megváltozik a saját gépjármű belföldi hivatalos kiállítás, illetve kiállítás nélküli esetében elszámoltatási térítési díj. A jelzett időponttól kezdődően személygépkocsit használók esetén 3,50 Ft-ra, saját motorkerékpár esetén 125 köbcentiméteres hengerűrtalomig 0,80 Ft-ra,

ennél nagyobb hengerűrtalmú motorkerékpároknál pedig 1 Ft-ra emelkedik a térítési díj.

Az új szabályozás arról is rendelkezik, hogy a saját gépjárművet használók részére az 1981. február 1-ét megelőző időszakban megállapított átalányokat a keretek újonnan történő meghatározása után felül kell vizsgálni, és újra meg kell állapítani. (MTI)

## Rendszeres testedzés...

Alapvetően ülő foglalkozású ember lévén már többször törtem a fejem, miként kellene hozzákezdnem a rendszeres testedzéshez. Számítalan variációt forgattam a fejemben, de talán mondanom sem kell, egyik a másik után dőlt dugába. A miérteket hosszú lenne felsorolni, de bejártam azokat a híreszteléseket is, miszerint csak fokozatosan végezhetjük a testedzést, mert ha nem, az többet árt, mint használ. Ettől függetlenül, lassan lelkiismeretfurdalásom van határozatlanságom miatt. Sosem találok már kivézető utat, keseregtem, míg nem...

A múlt hét egyik reggelén hallottam a Kossuth rádióban, hogy aznap a

pesti telefondoktor a rendszeres testedzés módszereiről fog beszélni. Hogy pontosan miről, erről szólnak néhány szót fél 8-kor. A reggeli készülődésem abbahagyva hallgattam, hogy például az emeleten lakók kezdhettek a rendszeres testedzést azzal, hogy nem használják a liftkulcsukat, hanem először az első, aztán fokozatosan a második, a harmadik (és így tovább) emeletre gyalog mennek fel. A többi ószintén szólva nem érdekelt, mert rájöttem, én egy fél év óta rendszeresen végzek testedzést.

Ugyanis, lassan hat hónapja szereltette le az IKV házukban a liftet — tehát még kísértésbe sem eshetek kulccsal a zsebemben —, s ezzel szinte kényszerített a

testedzésre. Azóta kedvetlenül róttam az emeleket és vártam az új lift érkezését, de...

A múlt hét óta kedveltségem elszállt, sőt annak is örülni tudtam, hogy határidőre — 1980. december 31. — nem készült el a felvonó. Így nyugodtan edzhetem magam tovább, és egyelőre nem gondolkozom azon, miként szélesítsem a kört.

Örömmel azért vettem papírra, hogy bátorítsam lakótársaimat és sorstársaimat, akiknél ugyancsak hosszú ideje elromlott a lift, vagy leszerelték. Bátorítsa mindez nekünk a fiatalabbakat, hanem az idősebbeket is.

(balogh)

„A jó kerék Bugyi Sándor-kunult. 1860-ban Sárretudvariban ahol széles körűtött. Az ő tolla „debreceni talyi virág a pohárba

a Bugyi k

LÁTOG

A városzéli Lakókerületünk a Vojth Zoltánnal, ságtelep buzóg krónikásával. Csak két keressük, Emmát, az egykori szerűségnek orvosa Sándor-könyvek mon Istvánnak. Vojth Zoltán ismét adta át Emmá edesapjától megkomentumokat is ságtelpei honimátemény számára mentumok közül már néhány hónap a Járműjavító központjában reglignes kiállításot

Csaba József berendezett, jólban találjuk meg hónapokot tölti kék. Egyébként, cán lakik ő is, Kossuth Lajosban, az apai házzal egyedül másmegbirkózn.

Amikor Simor születésnapját üzenegy gyermek, unoka köszöntöttolyan hirdást, a Vigkedvű Mihkóla hajdani itójanak tizenh volt, más forrászenkettő. Emmaott arra, hogy e

— Valóban tiztunk kilenc —, én a kistelekn felnőtt kort tizen meg, öt fiú, hérom testvér még korában meghal sebb testvérünk jét követő n

bele a Körkén, mikor egy roly nevű rokoralt. A borzalmcsaládót nagyEgyik hügom r halt meg, így gyen élünk: egyvérem Pesten, hügom Miskolcöcsém Nyiregyimagam 86 évesben.

Kérem Emmájen az edesap emlékszik arra talált rá „Bugyreceni talygás”

— Edesapám ember volt, egykővér is, vigke ros kedvű. Szer társaságot, no nem ivott. N volt. Szerette a ket, az irodalm bihari és a Deb ki embereket, az alföldi nép kitűnően beszél g nyelvjárást. Ezek együtt f benne a „taly Hom Bugyi Sálamikor, vagy személy volt, dom, csak gon képezel szülő szem, apám tal alakot, de azért benne biztos. A igen, hogy ap aztán a Bugyi különböző debban megjelent netek tették h

**La lehetőségek  
- Beázik  
lódó magnó  
kre**

Hajdú-bihari Napló december 23-i szá-  
nban közölt „Beázik az  
lakás” című cikkben  
a debreceni olvasók  
kifogásolta, hogy igé-  
k ellenére sem szün-  
meg a beázás okait  
ét éve átvett lakása-

Hajdú megyei Alla-  
Építőipari Vállalat  
szabán a következő-  
írta:

elmúlt évben eddig  
tapasztalt hibaként je-  
zett néhány lakásban  
falalak nedvedesése. A  
kának felderítése, a ja-  
technológiájának meg-  
zása nem egyszerű ru-  
dat. Tavaly közel húsz  
végzetünk eredmé-  
javítást, lényegében ki-  
jelleggel. A többi, ha-  
hibás lakásban idén  
erv szerint javítottuk.

anaszos lakásának javi-  
előbbre hozzuk. Remél-  
hogy munkánkat nem  
rendkívüli időjárás.  
s munkák után — a  
rónak is megfelelő idő-  
an — a belső javításo-  
elvégezzük.”

Hajdú-Bihari Napló  
december 9-i szá-  
nban megjelent „Ha le-  
éges, intézkedjenek”  
cikk írója kérte,  
a debreceni Sámso-  
106-os számú ház  
autóbuszmegálló-  
helyezzenek ki sze-  
gyűjtőt.

Debreceni Város-  
látkodási Vállalattól  
észrevételre a követ-  
ket közzélték:

levélíró egy hulladék-  
elhelyezését kérte. Kö-  
hogy az említett  
megállóban az igé-  
megfelelő számú  
gyűjtő ládákat he-  
nk ki.”

**gépkecsit  
ési díja**

nagyobb hengerűrtar-  
motorokékpároknál  
1 Ft-ra emelkedik ki-  
erénként a térítési díj.  
új szabályozás arról is  
kzik, hogy a saját  
művet használók ré-  
1981. február 1-ét  
őző időszakban megál-  
t átalányokat a kere-  
jonnan történő megha-  
ása után felül kell vizs-  
és újra meg kell álla-  
s. (MTI)

**és...**

re. Azóta kedvetle-  
tam az emeleteket és  
az új lift érkezését,  
ült hét óta kedvet-  
mi elszállt, sőt an-  
örülmi tudtam, hogy  
őre — 1980. decem-  
— nem készült el a  
Igy nyugodtan edz-  
magam tovább, és  
nem gondolkodom  
niként szélesítem a

örmet azért vettem  
hogy bátorítsam  
saimat és sorsársai-  
akiknél ugyancsak  
ideje elromlott a  
gy leszerelték. Bato-  
nindex nekak a fia-  
kat, hanem az idő-  
et is.

(balogh)

„A jó kerekfejű Simon Pista” — így köszöntötték a Bugyi Sándor-könyvek szerzőjét, amikor nyugdíjba vonult. 1869-ban született Gáborjánban. Szerepen, majd Sárretudvariban tanított, 1894-ben került Debrecenbe, ahol széles körű újságírói, szakírói tevékenységét folytatta. Az ő tőla nyomán vált nevezetessé Bugyi Sándor „debreceni talyigás”, aki „úgy állott a lú viginél, mint virág a pohárban.”



**Apám írta  
a Bugyi Sándor-  
könyveket**

LÁTOGATÁS SIMON EMMÁNÁL

A városzéli Lahner utcán kerülgetjük a pocsolyákat Vojth Zoltánnal, a Szabad-ságtelep buzgó honismereti krónikásával. Csabai József-nét keressük, azaz Simon Emmát, az egykor nagy nép-szerüségnek örvendő Bugyi Sándor-könyvek írójának Si-mon Istvánnak a leányát. Vojth Zoltán ismerős itt, ne-ki adta át Emma néni az édesapjától megmaradt do-kumentumokat is a szabad-ságtelepi honismereti gyűj-temény számára. A doku-mentumok közül némelyik már néhány hónapja látható a Járműjavító művelődési központjában rendezett ide-iglenes kiállításon.

Csabai Józsefnét egy szépen berendezett, jól fűtött laká-sban találjuk meg, ahol a téli hónapokat tölti fizetővendég-ként. Egyébként a Lahner ut-cán lakik ő is, az egykori Kossuth Lajos Hegyközség-ben, az apai házban, de a tél-lel egyedül már nem tud megbirkózni.

Amikor Simon István 84. születésnapját ünnepelte, ti-zenegy gyermek és huszonöt unoka köszöntötte. Ismerünk olyan híradást, amely szerint a Vigkedvő Mihály utcai is-kola hajdani igazgató-tanít-ójának tizenhat gyereke volt, más források szerint ti-zenkettő. Emma néni hiva-tott arra, hogy eldöntse a vi-tát.

— Valóban tizenhatan vol-tunk testvérek — erősíti meg — én a kilencedik voltam. A felnőtt kort tizenketten értük meg, öt fiú, hét leány. Három testvér még kisgyermek-korában meghalt, a legidő-sebb testvérünk az érettségi-jét követő nyáron fűlt bele a Körösbe Ten-kén, mikor egy Ötvös Ká-roly nevű rokonunknál nyar-alt. A borzalmas tragédia a családot nagyon megrázta. Egyik húgom néhány hete halt meg, így már csak né-gyen élünk: egy 92 éves nő-Vérem Pesten, egy 83 éves húgom Miskolcon, egy 80 éves öcsém Nyíregyházán és jó-magam 86 évesen Debrecen-ben.

Kérem Emma nénit, beszél-jen az édesapjáról. Hátha emlékszik arra is, hogyan talált rá „Bugyi Sándor deb-receeni talyigás” alakjára.

— Édesapám nagy, magas ember volt, egy kicsit talán kövér is, vigkedélyű, humo-rus kedvű. Szerette a vidám társaságot, noha alkoholt nem ivott. Nagy adomázó volt. Szerette a jó könyve-ket, az irodalmat. Ismerte a bihari és a Debrecen környé-ki embereket, tisztában volt az alföldi nép érzésvilágával, kitűnően beszélt a hajdúsa-gi nyelvjárást. Nyilván mind-ezek együtt formáltak meg benne a „talyigás” alakját. Hogy Bugyi Sándor élt-e va-lamikor, vagy csak kitalált személy volt, azt nem tu-dom, csak gondolom, hogy a képzelet szülte. Úgy hi-gszem, apám találta ki ezt az alakot, de azért nem vagyok benne biztos. Abban viszont igen, hogy apám könyveit, aztán a Bugyi Újságban és a különböző debreceni lapok-ban megjelent talyigás törté-netek tették híressé „ükel-

met”. Azt már feljegyezték, hogy a húszas évektől több mint egy évtizeden át külön-böző amerikai újságok, főleg az Amerikai Népszava rend-szeresen közölte a Bugyi Sándor-történeteket, de azt már kevesebben tudják, hogy volt apámnak egy má-sik alakja is, Bicsok Adam, róla is sok adomát írt. Ezeket közölték még Franciaország-ban is. Valamikor, még a harmincas években is, Bugyi Sándor fogalom volt Debrec-enben. De azok a nemzedé-kek lassan kihálnak. Nem-rég egy Kanadában élő un-kaöcsém kérdezte levélben, nem lehetne-e kiadni a Bugyi Sándor-könyveket. De hát ki-nek? Nincs már talyigás, hol van már a Csicsogó, „lú” is alig maradt.

Emma néni a múltba ré-ved:

— Nagy volt a család, el-kellett tartani. A tanítói, il-letve később az igazgató-ta-nítói fizetés nem lett volna elég, ezért apám mindig két-ember helyett dolgozott. Sár-retudvariban például az Árpád-kori ásátásokat vezette, nem is akármilyen eredménnyel. A honismereti gyűjtemény számára átadtam azt a levelet is, melyet 1893-ban írt neki Hampel József muzeológus.

(Részlet a levélből: „Kö-szönöm nagyrabecsult sorait és sietek tanácsát követni. E sorokkal együtt az Árpád-kori temető földsására küldöm 50 forintot és arra kérjük tisztelt Uraságotat, hogy dr. Tomm Béla orvos úrral együtt az ásástást intézni szí-veskedjék. Magam, sajnos, ez

idő szerint nem mehetek a hely színére, de teljesen megbízom Uraságotk közös fölügyletében... Előre is köszönjük szíves fáradozásu-kat, reményem, hogy buz-galmuk nem lesz eredmény nélküli és hogy Bihar-Udvári hazai archeológusainkban szá-mottevő lelőhelynek fog bi-zonyulni.”)

— Apám különben a tani-tói munkáját sohasem ha-nyagolta el. Rengeteget fog-lalkozott módszertani kérdé-sekkel. Híve volt a munkára való nevelésnek, a politech-nikai képzésnek. Erre utal a hagyatékában található do-kumentumok egyike-másika, többek között A kézügyesítő oktatást fejlesztő egyesület 1897. január 1-én kiadott bi-zonyítványa. „Melynél fogva készséggel igazoljuk, hogy Si-mon István tanító úr 1896. október hó 1-től kézügyesítő műhelyünk vezetője.” — így kezdődik a bizonyítvány. Apámat érdekelte a felnőtt-oktatás is, magániskolát tar-tott fenn hosszú éveken ke-resztil, évente általában har-minc felnőttet vitt vizsgára. A tudomány is vonzotta, az elektromossággal kapcsolatos korai nézetét a század ele-jén mindenben igazolta a tu-domány. Sok kiváló férfival levelezett, Herman Ottóval Szabolcska Mihállyal, de Kosztolányi Dezsővel is vál-tott levelet. Tanított, írt, ö-rökösön dolgozott, öröla el-mondható, hogy családjának és a hazájának szentelte éle-tét. Hatvannégy éves korában ment nyugdíjba. Addig a Vigkedvő Mihály utca 5. szám alatti négyszobás szolgálati lakásban élt, aztán idejött a Hegyközségbe lakni, saját há-zába. 1945. december 15-én, 85 éves korában halt meg, egy Csillag utcai házban, anyánk pedig 1953-ban, 91 éves korában szállt a sírba.

A Lahner utcai házban egy téli délelőtt a régi Debrecen múltja elevenedett meg egy órára.

Bakó Endre

**Világnézet az iskolapadban**

Nemcsak a tanulók, de a világnézetű nevelés is iskolapadba ül naponta. Együtt nő-nek fel; gyermekben a vilá-gnézet — világnézetben a gyermek. A kibontakozó sze-mélyiség számára az iskolai, az otthoni, valamint az őt kö-rülvevő „kinti” környezet ha-tása alapozó jelentőségű le-het. Ezért fontos, hogy ezek a hatások — noha gyakran el-lenértékes természetűek — a tanulóban egységgé rendező-djenek. A sokféle meg sokszí-nű tanítás és tapasztalás közt felismerjük a meghatározót: a törvényszerűséget.

A világnézetű nevelés az iskolában, mondhatni, gyer-mekcipőben jár. Az új neve-lési és oktatási dokumentu-mok újszerű része az „alapel-vek”, melyekben körvonalá-zódik, hogy a világnézetű ne-velésnek az iskolai élet egé-szét át kell hatnia. Nevezete-sen: a tanítási órákat, az is-kolai közéletet. (Természe-ten az iskolakapun túli életet is.) Mindez alapkövetelmény. Am, hogy az iskola szava és keze „elkíséri-e” a tanóról szabadult gyerekeket, és ha igen, milyen érzelmeket — magatartásokat vált ki belő-lük? — az már a gyakorlat alapkérdése. Az élet vissza-kérdése.

Meghallgattam néhány be-számolt, melyek pártfóru-mon meg pedagóguskörben hangzottak el, de ezek több-

nyire a „legyen” — és nem a „van” problémáival foglal-koztak.

Első alapkérdés: iskolai tantárgy-e a világnézetű is-me-re? Avagy maga az egész iskola? Szelleme, közléte, emberi (egyben pedagógusi és tanítványi) kapcsolatai. Az említett dokumentumokból köztudott az a felfogás, hogy a marxista-leninista vilá-gnézet tudás, érzelem, meg-győződés és cselekvés egysé-ge. Tehát olyan ismeretanyag, melynek katedróján két tani-tó áll: a pedagógus és az élet. A mindennapokban (iskolai-ban, otthoniban, utcaiban) lé-tezik a tanuló, s ez kötelező „tantárgy” számára, a gyer-meki világszemléletre meg-győződen hat. Tehát nem elég a nagy elméleti kérdésekben egészséges szocialista szemlé-letet nyújtani, épp ilyen fon-tos (sőt általános iskolások-nál talán hatékonyabb) a mostani élet társadalmi, kö-zösségi, emberi kérdéseire is reális, mérlegelő magyaráza-tot adni. Az osztályfőnöki óra-tantervében korunk forradal-miságáról a következő megál-lapítás szerepel: „A hazánk-ban folyó forradalmi, társa-dalmi átalakulás további cél-ja a fejlett szocializmus fel-építése. A fejlődés ellentmon-dásának, kritikás helyzetei-nek megértése. Állandó tö-rekvés ezek feloldására, meg-szüntetésére.” Nos, a világné-

**Debrecen erdőgazdálkodása**

**TÖRTÉNETI NYOMOZÁS**

Az Agrártörténeti Tanulmányok 7. köteteként látott napvilágot Penyigey Dénes posztumusz munkája, amely Debrecen erdőgazdálkodását tárgyalja a XVIII. századtól a XIX. század első harmadáig. Széles látókörű, nagyműveltségű ember alkotásáról van szó. A Debreceni Gazdasági Akadémia elvégzése mellett bölcsészettől és jogból is szerzett diplomát. Hosszú időn át tanított a mezőgazdasági tanintézetben Pallagon. Sőt Nyíradony határában, egy 300 kh területű birtokon, amelyet a rokonságtól örökölt, gazdálkodott. Közben agrártörténeti kutatásokat is folytatott. A Debreceni Szemlében jelent meg 1931-ben egy tanulmánya, amely a zöldtrágyázás történetével foglalkozott. Ugyanezen esztendőben közölte a Kertészeti Szemle egy másik tanulmányát, amely a körte XVI. és XVII. századi jelentőségét tárgyalta. Munkálkodásából nem maradt ki a mezőgazdaság többi ága sem, így a szarvasmarha-tenyésztés, a szőlőtermesztés, kertészkedés stb.

A magyar erdőgazdálkodás történetét két jól elhatárolható korszakra lehet bontani. Az első időszak az első világháborúig tart. A gazdasági fejlődés ezen korszakot három jól elkülöníthető szakaszra bontja: 1. a honfoglalástól a XVIII. század közepéig, 2. az 1848-ig terjedő korszak, 3. az első világháborúig terjedő időszak.

A honfoglalástól a XVIII. századig tartó századok alatt kialakultak az erdők birtokformái, a rendszeres erdőgazdálkodás. Mindez a leghamarabb a koronabirtokokon jelent meg. A bányae-rdők fenntartása igényt támasztott az erdészeti szervezet életrehozására, amely az állami erdészet szervezésének alapját teremtette meg.

A török kiűzése után a mezőgazdasági termelés kiterjesztésével az erdők jelen-tős mértékben megcsappantak, minőségükben csorbát szenvedtek. A fa iránti igény ugyancsak megnőtt. Az erdők föl-mérését a XVIII. század második felé-ben a vágásterveken alapuló gazdálko-dás követte. Kezdték megszervezni az erdők kezelését. A XIX. század első harmadában vált rendszerbe foglalt tu-dománnyá az erdészet.

Ebbe az összképbe szervezeten illesz-kedik bele Debrecen erdőgazdálkodása. Ha megnézzük az Alföld sík vidékét, je-lentős összefüggő erdőségek találkoznak ezen a környéken, amely régóta a város birtokában volt. Az erdő haszonvétele szorosan kapcsolódott a földműveléshez, különösen az állattenyésztéshez. A városnak különösen szoros kapcsolata volt az erdőhöz, céltudatos művelése, hasznosítása révén elütött az Alföld töb-bi erdős területétől.

A szabad királyi város jellege meg-határozta a gazdálkodás irányát, amely a központi irányításban öltött testet, rendeletben körvonalazva az erdőgaz-dálkodás mikéntjét. A város erdőgaz-

dálkodásának ezen időszakát feltáró korszak azért jelentős, mert ez már lényegesen elűt az erdőhasználat hosszú évszázadok alatt divó szakaszától.

Melyek azok az erdők, amelyek a város birtokában voltak? A Nagyerdő már az oklevelek tanúsága szerint a XV. szá-zad második felében a város tulajdonát képezte. Ez a terület vált az erdőgazdálkodás központjává. Az Apafai erdő Debrecen legrégebb erdeinek sorába tartozik. Kiterjedésére nézve az aprók közé sorolható. A néphit szerint Apafi Mihály adományozta a városnak. A Nagy-cserei erdőt Debrecen nagyon régen szer-zette meg örökjoggal. Különösen jelen-tős volt a kaszáló bősége, amely fel-szabdalta a területét. A Savóskuti erdőt a város a sámsóni határ egy részének megvételével vette birtokba. Haláp te-rületéből az erdő kiterjedése a XVIII. század második felében mintegy 5500 kh volt. Többször vette a város bérbe, majd elzalogosítással Debrecenre szállt bir-tokjoga. A banki erdő értékes tölgyal-lományát 1725-ben 233 ft és 50 pénzért vásárolták meg. Pac egyes részeit Deb-recen már a XVI. században zálogba veszi. Fancsika is hasonló módon került a város tulajdonába, Lukács ispán a Boád rétének nevezett kaszálót 1576-ban hagyományozta Debrecennek. A Monostori erdő egyike volt a város leg-kisebb erdőségeinek. A török hódoltság-ban elpusztult falvak határára a város saját területéhez igyekezett kapcsolni. Ennek révén került a gúti erdő is bir-tokába. Az erdőségekkel a szántó és a legelő is a tulajdonába került. Az ohati tölgyes területe a XVIII. század végén nem érte el a 300 kh-t. A felsoroltakon kívül volt még néhány terület, amely rövidebb-hosszabb ideig Debrecen civi-seinek használatában állott.

A kötetben részletes képet kapunk a város erdőinek állapotáról, az erdészeti hivatalokról és tisztségekről, az erdőmü-velésről, fafeldolgozásról és hasznosítá-sról, az erdei munkások viszonyairól, az erdő és a mezőgazdaság más ágazatai között levő kapcsolatáról stb.

„Az alföldi magyarságot szeretik olyan színben feltüntetni, mintha az er-dőnek, fának ellensége lenne, ami bi-zony sok esetben igaz is. Kétszerez öröm lehet azután számunkra, ha olyan cá-foló jelenségeknek ákadhat meg szemünk, amelyeket a debreceni ősök példái mutatnak, akik e tekintetben sok bizta-tást adnak nekünk a jövőre is” — írja Penyigey Dénes könyvének utolsó sorai-ban, majd hozzáteszi: „... mint mind-en történeti nyomozás alkalmas arra, hogy a nemzeti öntudatot fokozza, úgy a legrégebb kereseti ágak, a földből, erdő-ből, kaszálóból való termelés, ipar tör-ténetének is arra irányoztatnak kell lenni, hogy a nemzeti öntudatot felé-ressze, nevelje.”

Surányi Béla

**„A BOLDOGSÁG  
AKTÍV ÁLLAPOT”**

Sziki Károly az 1980—81-es évadban szerződött a Csokonai Színházhoz, s olyan művészi szellemet hozott magával, amely a társulat javára válik. Vagyis állandó vibrálás jel-lenti, teremtő nyugtalanság, az önkifejezés formáinak a keresése. E magatartást erősíti, hogy olyan társai vannak, mint Kovács Titusz, Kelemen Csaba, Rosta Sándor, Csernák János és mások, akik ugyanúgy élnek és gondolkodnak, mint ő. A debreceni és a megyei színházszerető, irodalom-pártoló közönség örülhet tehát, hogy ezek a fiatalok Csikos Sándor, Cseke Péter, Barbinek Péter, Zsolnay András és Markovits Bori példáját követik, akik örökösen vállalták az irodalmat, s keresik benne az egyéniségüknek megfelelő, pó-diumra vihető alkotásokat. Ha e két fiatal nemzedékre gond-lunk, hiányérzetünk is támad: nem látjuk a Csokonai Színház középnemzedékének jelenlétét a közművelődésben!

Visszatérve Sziki Károly músorára, ha szabályos és meg-szokott szempontok szerint kell minősíteni a produkciót, az eklektikusságot kellene hangoztatni. Az összeállításban ugyanis Arany János-, Petőfi Sándor-, József Attila-, Ladányi Mihály-, Hervey Gizella-, Szilágyi Domokos-versekkel, -drá-maerősítéssel stb. szerepel. A felsorolt alkotók munkáiból természetesen lehet egységes, koncepciózus műsort szerkesz-teni, nem ez a probléma. Inkább az, hogy a műsor drama-turgiai menete gyakran meg-megdőccen. Mégis elfogadjuk, átéljük, minden tekintetben részeseivé válnak Sziki Károly rondandójának, illetve művészetének, mert a dőccenőkön átsegíti a fiatal színészt tehetsége, átélő és megjelenítő kép-sége.

Soraim ellentmondásosnak tűnhetnek, de ellentmondásos egyéniség Sziki Károly is, ám ellentmondosságának titkát mintha érteni vélnék a pódiumon. S ezzel vonzza a nézőt, különösen azt, aki megérti, hogy a látszólagos szertelenség mögött alapos munka, elmélyültség van. Külön kiemelném például beszédtechnikáját.

Sziki Károly kitűnő segítőtőre talált Kelemen Csaba szemé-lyben. Talán partnere több is, mint segítő, helyenként ma-ga is főszereplővé válik.

Harangzó Attila

Balogh Üdön



# MARLENE

## Az akadémikusok és a szerelem halála

A memoárjával kapcsolatos jelenetek 1965-ben már tizenöt évesek voltak. A nagy amerikai kiadóval, a New York-i Doubledayvel Marlene már 1950-ben szerződést kötött, inkább kényszerből, mint az iráshoz való vonzódásból, főleg azért, mert akkoriban már szüksége volt a pénzre.

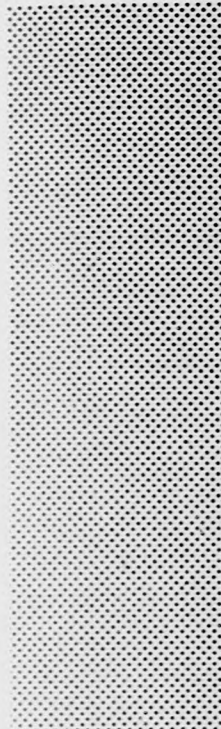
„Ebből nem lett semmi, és Marlene visszafizette az előleget” — mesélte Hugh Curnow.

Doubledaynél még azt is hozzátették: „Nem fizette vissza az előleget. Abból a keveseből, melyet a rendelkezésünkre bocsátott, egy aforizmagyűjteményt adtunk ki, „Marlene Dietrich ABC-je” címmel...” Szellemes kiállítások ezek, mint például ez a szexről: „Amerikában

akart mutatkozni a híres Marlenével — olyan büszke volt a hódítására! És mi lett volna erre alkalmasabb, mint ez az ünnepnap!” Marlene azonban gyűlölte azt, hogy az emberek között mutatkozzon, hogy felismerjék és zaklassák. Az Élysée Palotában levő kapcsolatai révén szerzett két helyet és Fouquet-nál Champs-Élysée-n a parádé utánra foglalt egy asztalt.

Odette: „Attól a pillanattól nem kellett félnie, amikor a számlát átnyújtják, mert a híres étterem igazgatója tudta, hogy azt Marlene Dietrichnek kell küldenie...”

Hugh Curnow, nagyon figyelmesen, egy csokor búzávirágot tetetett az asztalra, de partnere úgy egyszerűen kezesülte, mint például ez a szexről: „Amerikában



1942-ben Marlene Dietrich még aggódott a fogoly Jean Gabin miatt



fixa idea. A világ más részein tény.” Vagy például az aglegényeségről: Ideális állapot, az ember öreg, vagy annak érzi magát. Németországról: A könnyek, melyeket Németországról hullattam, felszáradtak. És az akadémikusokról: Az akadémikusok a szerelem halála.

„Eljött az idő” — mondja Madame Odette — „mikor Monsieur Curnow elutazott. Marlene azonban nem akadémikusodott, és amikor Európában nyár lett, Hugh Curnow ismét megjelent, hogy új erővel vesse magát Marlene Dietrichre és a memoárjára.

„Most négy hónapig maradt, és be kell vallanom” — mondja Odette Miron — „hogy most lényegesen jobban tetszett nekem, mint az első látogatása alkalmával, mely csak négy hétig tartott”. A jókedvű ausztrál most sokkal elegánsabban nézett ki azokban az öltönyökben és ingekben, melyeket Marlene ajándékozott neki. De a memoárjáról még most sem hallad jól. Az uraságok sokáig aludtak a farsztori éjszakai beszélgetések után, és Marlene csak nézegette árulta el a múltja részleteit.

Az ötvenes években egy második szerződést kötött a tekintélyes New York-i kiadóval, a Holt, Rinehart and Winstonnal, és az előleget rövid idő múlva ismét visszafizette. „Amin most dolgoztak” — mondja Odette Miron — „az a harmadik szerződés volt a harmadik kiadóval, a New York-i MacMillan-nal, és még mindig csak a címe volt kész: Tell me, Oh, Tell Me Now lett volna az emlékeiről szóló könyv címe.

Július 14-én, a francia nemzeti ünnepen élte át Odette Miron a Marlene Dietrich és Hugh Curnow közötti első veszekedést. „Végre már a nyilvánosság előtt

gesztusa. Erre a fiatal ausztrál nagyon szűkszavú lett, duzzogott. Marlene később bőszen mesélte el a bizalmasának. „Egyáltalán nem értette a magatartását” — magyarázta Odette a szituációt, és ha valamit nem ért, akkor a Madame nagyon haragos lesz. Fouquet-nál még egy borzalmas jelenet játszódott le, ami azzal végződött, hogy a Madame felugrott, és elhagyta az éttermet. Gyalog ment haza, tíz méter távolságból Hugh Curnow követte...

„Amikor a lakásba értek, egy szót sem szóltak egymás-hoz. Hugh Curnow végül is széttört egy tükröt, és elment. A Madame, akit nagyon felizgatott a dolog, ágyba feküdt, és egész éjjel sírt. Közben mindig felkelt, kiment az erkélyre, betege volt a félelemnek, hogy valami történhet vele...”

Mikor Hugh Curnow hajnalban hazament, teljesen réz volt. Miközben levetkőztették és ágyba fektették, Marlene Dietrich és házvezetője átkutatták a nadrágrájának a zsebeit, hátha talál-nak valamilyen számlát arról, hogy merre járhatott. Több párizsi bár számláját is megtalálták, köztük a hírhedt Pied de Cochoné is...

Ennek ellenére a világsztár megbántódott, ahelyett, mint ahogyan Odette javasolta. Hugh Curnow-t „a fülénél fogva dobta volna ki”. Most kissé más véleményen volt, és a világ legizgatottabb nagymamája mennydörgött.

„Úgy kezelik, mint egy pasát és van pofája házzá” — mondta. Végül a házvezető-nőnek kellett Hugh Curnow-hoz mennie. „Kedvesen megszidtam, és meggyőztem, hogy kérjen bocsánatot a Madame-tól. Ezután semmi sem állt a kibékülés útjában...” (Folytatjuk)

## Torna

A Vénkerti Általános Iskolában rendezték meg a megyei testnevelési tagozatos intézmények tornász úttörő-olimpiájának versenyt. A különböző korcsoportokban összesen 180 leány és fiú mérte össze tudását. Eredmények:

3-4. osztályosok. Lányok: 1. Vénkert, 2. Bocskai, 3. Szoboszló u., 4. Hajdúnánás. — 5-6. osztályosok. Lányok: 1. Vénkert, 2. Bocskai, 3. Szoboszló u. — Fiók: 1. Bocskai, 2. Vénkert, 3. Szoboszló u. — 7-8. osztályosok. Lányok: 1. Bocskai, 2. Szoboszló u. — Fiók: 1. Bocskai, 2. Szoboszló u.

10 u., 4. Hajdúnánás. — Fiók: 1. Vénkert, 2. Bocskai, 3. Szoboszló u., 4. Hajdúnánás. — 5-6. osztályosok. Lányok: 1. Vénkert, 2. Bocskai, 3. Szoboszló u. — Fiók: 1. Bocskai, 2. Vénkert, 3. Szoboszló u. — 7-8. osztályosok. Lányok: 1. Bocskai, 2. Szoboszló u. — Fiók: 1. Bocskai, 2. Szoboszló u.

# SPORT SPORT SPORT SPORT

## Kézilabda

### Döntetlen a Nádudvar-Hajdúszoboszló férfi rangadó

Tizennyolc mérkőzéssel a hét végén megkezdődött a terméklabda Napló Kupa és városbajnokság február közepéig tartó ötfordulós küzdelem-sorozata. Szombaton és vasárnap több izgalmas, érdekes mérkőzést láthatott a debreceni városi sportszarnok közönsége.

A városbajnokságban a DMVSC női és a D. Dózsa férfi NB I-es együttese főlegnyes győzelmekkel rajtolt. A D. MEDICOR csapatai vereséget szenvedtek: a nők a D. Közúteptők elleni helyi rangadón, a férfiak pedig a Tiszavasváritól, nagy csatában. Fordulatokban gazdag, sokszor pattanásig feszült légkörben játszott az NB II-es újonc Nádudvar és az NB I. B-be feljutott Hajdúszoboszló. A termelőszövetkezeti

együttesnél bemutatkozott Varga István is — a sokszoros gólkirály ismét szaggatta a hálót, majd (reklamálás miatt) végleg kiállította magát... Az izgalmas nem értek véget, hiszen a befejezés előtt fél perccel még a Gázláng vezetett két góllal, a jól hajrázó Nádudvar azonban a találkozó végét jelző sípszó előtt két másodperccel megszerezte az egyenlítő gólt.

A Napló Kupában sok gól esett. A férfiaknál izgalmas csatában döntött el a két pont sorsa a Püspökladány-D. Universitas találkozó — a ladányiak ledolgozva hátrányukat egygólos győzelmet arattak. A nőknél, valamint az ifjúságiaknál általában a várt eredmények születtek. Az első forduló eredményei.

#### Városbajnokság

Nők: DMVSC-Nyíregyházi Tanárképző 24-8 (12-2), D. Közúteptők-D. MEDICOR 17-14 (10-8), D. Dózsa-Szeghalom 19-10 (8-5), — Férfiak: Tiszavasvári-D. MEDICOR 14-13 (5-8), D. Dózsa-Nyírbátor 27-17 (12-7), Nádudvar-Hajdúszoboszló 18-18 (11-8).

#### Napló Kupa

Nők: D. Kinizsi-D. Vörös Meteor 21-8 (11-3), Derecske-Püspökladány 14-12 (8-6), Hajdúszoboszló-Balmazújváros 19-16 (13-6), — Ifjúságiak: D. Dózsa-D. MEDICOR 6-5 (3-1), Bethlen-D. Közúteptők 16-11 (9-3), D. Sportiskola-Derecske 11-4 (6-1).

Férfiak: Hajdúszoboszló-Poigár 30-20 (16-9), Balmazújváros-Hajdúdorog 18-11 (9-7), Püspökladány-DUSE 16-13 (9-7), — Ifjúságiak: D. MEDICOR-Gépipari 18-11 (8-4), D. Sportiskola-Püspökladány 24-11 (8-4), Hajdúszoboszló-Irinyi 17-8 (7-4).

## A DMVSC programja

Szerdán játssza első idei előkészületi mérkőzését a DMVSC NB I-es labdarúgó-csapatja: 13 órai kezdettel az Oláh Gábor utcai sporttelep salakos pályáján mérkőzik a Kartali MEDOSZ-szal. Ezt követően február 3-ig még négy edzőmérkőzést játszik az NB I-es csapat.

A további program: január 24., szombat: DMVSC-Hajdú Vasas; január 28., szerda: DMVSC-Hajdúszoboszló; január 31., szombat: DMVSC-D. Kinizsi (a találkozó 14 órakor kezdődik); február 3., kedd 11 óra: DMVSC-Ozdi Kohász.

## Labdarúgás

Egy mérkőzés kivételével lejáratosok az újjászervezett nagypályás debreceni városbajnokság őszi fordulójának összecsapásait. A DUSE öregfiúk-Hunyadi Tsz rangadó még alakíthatja a sortrendet, hiszen amennyiben a jelenleg pontvesztés nélkül listavezető termelőszövetkezeti gárda vereséget szenved, akkor az egyetemisták öregfiúk csapata szerzi meg az őszi bajnoki címet. A jelenlegi állás:

1. Hunyadi Tsz	6 6 0 0 14-2 12
2. DMVSC öregf.	7 5 1 1 27-14 11
3. DUSE öregf.	6 5 1 0 13-3 11
4. Tanfőképző	7 3 0 4 15-15 6
5. DMVSC II.	7 3 0 4 12-12 6
6. H.-bűsz. II.	7 2 0 5 10-20 4
7. Kinizsi II.	7 1 0 6 4-15 2
8. Konzervgyár	7 1 0 6 12-28 2



A megyei szövetség ebben az évben is megrendezi a már hagyományos sakkversenyt. Vasárnap a Bartók-teremben 40 4-4 fős csapat és 11 nő részvételével kezdődött meg a verseny, 171 sakkozó ült táblához. Öt forduló után a nyíradonyi Kossuth Tsz áll az élen 15,5 ponttal, a kabai Vörös Csillag 15, harmadik a nyíradonyi Új Élet Tsz 14,5 ponttal.

## Tenisz

### KIRÁLY KUPA: PONT NÉLKÜL

### ISMÉTT BORG A KIRÁLY!

Újabb, immár menetrend szerinti 3:0 arányú vereséget szenvedett a magyar Király Kupa teniszválogatott. Ezúttal Svédország volt a legyőző, s Zalaegerszeg a találkozó helyszíne. A világranglista 19. helyén álló Taroczy újra hazaérkezett a mérkőzésre, de betegsége miatt nem tudott pályára lépni — valószínűleg a csütörtöki angolok elleni összecsapáson szerepel majd. A fiatal Csépai nem vallott szegényt ugyan, de csupán az első játszmában tudott komolyabb ellenállást kifejteni. Benyik csütörtökön a szovjetek ellen mérkőzéslabdáról veszített, most játszalabdáról bukta el a partit. A párosok három játszmában harcoltak, ezt a mérkőzést is a svédek nyerték.

A Volvo gyár által patronált, 400 ezer dollárral díjazott tenisz gála végerszámolásánál Borg százezer dollárt és egy vadonatúj Volvót kasszírozott, míg a második helyezett Lendl számlája 54 ezer dollárral lett gazdagabb. A tetemes összegből még a legnagyobb negatív meglepetésszerzőnek, a titkos esélyesnek három vereséget elszenvedett amerikai John McEnroe-nak is jutott.

A Párizsban rendezett nagyszabású idénynyitó nemzetközi esélőversenyen az olimpiai bronzérmes Guszár a nehézsúlyban a harmadik helyen végzett.

## Sakk

### Megkezdődött a vegyesmester-verseny

Szombaton délután megkezdődött Debrecenben a DUSE sporttelep klubházában a sakk vegyesmester-verseny. A tornán hét mester és hét mesterjelölt vesz részt. A verseny egyrészt lehetőséget ad a D. Universitas NB I-es versenyzőinek, hogy felkészüljenek a bajnoki idényre, másrészt az a mesterjelölt, aki 8,5 pontot ér el, teljesíti a mesteri normát. (Ahhoz, hogy valaki mester legyen, két ízben kell elérni a szükséges és Magyar Sakk-szövetség minőségi bizottsága által meghatározott normát.) A mezőny átlagérték-száma magas, és évek óta

nem rendeztek Debrecenben hasonló színvonalú sakkversenyt. Eredmények:

I. forduló: Filep (DUSE)—Ondi (Vasas Izzó) 1:0; Káposztás (Vasas)—Halász (DUSE) 1:0; Siklósi (DUSE)—Szurovszky (M. MEDICOR) 0:1; Deák (DUSE)—Förgács (DUSE) 1:0; Grács (EPGEP)—Förgács Gy. (MTK-VM) 0:3,0:5; Kovács L. (DUSE)—Tóth J. (DUSE) függő és Lovas (BACSEF)—Kántor dr. (DUSE) elhatalasítva.

II. forduló: dr. Kántor—Filep 0:5,0:5; Förgács Gy.—Deák 0:5,0:5; Ondi—Káposztás 0:1; Förgács J.—Kovács L. 0:5,0:5; Siklósi—Grács 1:0; Tóth—Lovas függő; Szurovszky—Halász 0:1.

A vegyesmester-verseny III. fordulójára hétón lapzárta után került sor a IV. forduló játsz-máira ma délután fél 5 órai kezdettel kerül sor.

A másik csoportban: NSZK—Csehszlovákia 2:1 (Chrudiim), Finnország—Ausztria 2:1 (Helsinki). Mindkét eredmény nagy meglepetés!

A magyar röplabda klubcsapatok közül csupán a női KEK-győztes Bp. Vasas Izzó jutott ismét a torna négyes döntőjébe, a csepeli férfiak és az újpesti nők büszkni kényszerültek.

A francia Thierry Vigneror 570 cm-es eredménnyel beállította a fedettpályás rúdugró világrekordot.

Az NDK-beli Cottbusban a Dunaújvárosi Kohász nyerte a nemzetközi termelőlabdárúgó-tornát az FC Karl Zeiss Jena és a Dynamo Berlin előtt.

A mozgássérültek nemzetközi éve alkalmából a Debrecen városi Tanács testnevelési és sportfelügyelősége a mozgássérültek segítségére terem-labdárúgó-tornát rendez, melynek teljes bevételét átutalják az akció számlájára.

A tornán a DMVSC, a D. Kinizsi, a DMVSC-öregfiúk, valamint a D. Dózsa kézilabdacsapata vesz részt (tévedések elkerülése végett, a D. Dózsa kézeisei ezúttal labdarúgó tudásukat mutatják be).

A január 25-én megrendezésre kerülő labdarúgó-villám-torna programja. 15 óra: DMVSC-D. Dózsa, 16 óra: DMVSC-öregfiúk-D. Kinizsi, 17:20: a vesztesek mérkőznek a 3-4. helyért, 18:10: a győztesek mérkőznek a 1-2. helyért. Amennyiben a mérkőzések rendez jatekidejében döntetlenül végződnek, úgy hetesrúgókkal kell a mérkőzést eldönteni. Játékidő: 2-szer 20 perc.

A városi sportszarnokban sorra kerülő érdekes sporteseményt ismertet a Lakótelepi SE karate szakosztályának bemutatója is. A jegyek árusítása a városi sportszarnok pénztárában már megkezdődött, a pályabélelők érvénytelenek.

## Sorokban

A Remport, Nagy géjtáncoktató és Simon István nyerte a magyar bajnoki címet az országos műkorcsolyázó és jég tánc viadalon.

A válogatott keretből ittaz vezetésé miatt kizárt Töröcski András a Vasas csapatával edz, mivel együttese, az Újpesti Dózsa déli-amerikai túrára utazott.

A magyar röplabda klubcsapatok közül csupán a női KEK-győztes Bp. Vasas Izzó jutott ismét a torna négyes döntőjébe, a csepeli férfiak és az újpesti nők büszkni kényszerültek.

A francia Thierry Vigneror 570 cm-es eredménnyel beállította a fedettpályás rúdugró világrekordot.

Az NDK-beli Cottbusban a Dunaújvárosi Kohász nyerte a nemzetközi termelőlabdárúgó-tornát az FC Karl Zeiss Jena és a Dynamo Berlin előtt.

## Totó

13 plusz 1 találat 67 darab, nyereményük egyenként 35 374 forint. 13-as 84 darab, nyereményük egyenként 24 948 forint. 12-es 3709 darab, nyereményük egyenként 377 forint. 11-es 39 627 darab, nyereményük egyenként 35 forint. 10-es 196 194 darab, nyereményük egyenként 13 forint.

A telitalálatos szezélyny: x, x, 2, 1, x, 1, x, 1, 1, x, 2, 1, 1.

## MAI INFORMÁCIÓNK

### A debreceni szennyvíztisztító telepről

A megyeszékhely vízfogyasztása 1979 nyarán érte el a csúcspontot, megközelítve a napi 100 ezer köbmétert. Az ivásra felhasznált víz kivételével ennek jelentős része szennyvíz formájában a városi csatornahálózatba került. A város szennyvíztisztító telepe azonban — kapacitás hiányában — ezt már nem képes újabb felhasználásra alkalmas állapotba hozni.

Hogyan áll az új debreceni folyékony szennyvíztisztító telep építése? — ezt kérdeztük Tóth Györgytől, a városi tanács építési, közlekedési, vízügyi osztályának helyettes vezetőjét.

A mechanikus szennyvíztisztító első ütemének első szakasza előreláthatólag

1981 nyarán műszaki átadásra kerül. A próbüzemelés után megkezdődik a 1982 végre várható a különböző finomságú szűrőcsokát tartalmazó mechanikai szennyvíztisztító átadása. A közel 270 millió forintos beruházás eredményeként a 0,1 milliméternél nagyobb szennyező anyagoktól lehet meg tisztítani a vizet, amelyet a Lovász-ugri tározóba vezetnek, ahol a víz a légoxidáció miatt tovább tisztul.

Az Országos Vízügyi Hivatal beruházásában megépülő mechanikai szennyvíztisztító naponta 80 ezer köbméter vizet tisztításra lesz használható, s a távolabbi tervekben szerepel a biológiai tisztítómu megépítése is.

### A jobb áruellátásért

Az áruforgalom és a szállítási szocialista brigádvezetőinek részvételével megbeszélést szerveztek a napokban a Hajdú-Szabolcs megyei Élelmiszer- és Vegyi Nagykereskedelmi Vállalatnál. Győri Ferenc kereskedelmi igazgatóhelyettes ismertette a FUSZÉRT elmúlt évi

munkáját és 1981. évi üzletpolitikai elképzeléseit. Ezt követően a szocialista brigádvezetők megvitatták a bevezetendő elhangzottakat, majd vállalkozással egészítették ki a lakosság jobb ellátása érdekében kialakított üzletpolitikai elképzeléseket.

### Élő nyúl, fácán exportra

Szalkai Jánostól, a megyei fővadásztól kaptuk a tájékoztatást, hogy Hajdú-Bihar megye vadászárságai az 1980-81-es vadászati szezonra a Magyar Vadkereskedelmi Szövetkezeti Vállalattal 6700 élő nyúl és 7300 élő fácánra kötöttek szerződést.

Mind az élő nyulat, mind az élő fácánt külföldre szállítja a MAVAD, főleg Nyugat-Németországba, Franciaországba és Ausztriába. Eddig 4900 nyulat és 4200 fácánt fogtak be a megyei vadászárságok. A befogást folyamatosan végzik.

**MŰHELYKIÁLLÍTÁS.** Az Európa Könyvkiadó műhelykiállítását rendezik meg január 23-án 15 órától a Kőlcsey Ferenc Művelődési Központban. A kiállítást megnyitja Benkő István, az Alföldi Nyomda igazgatója.

**OLVASÓKLUB.** Január 20-án délután 4 órától Darvason, a művelődési házban az olvasóklub ötödik foglalkozását rendezik. A résztvevők az Irány: 2081! megyei pályázatot beszélik meg.

## Baleseti krónika

### Az ok: megcsúszás, ittasság

A lelassult forgalom ellenére sajnos emelkedett a személyi sérüléssel járó balesetek száma is. Az elmúlt két hétben meggyénk közöttük egy halálos kimenetelű, kilenc súlyos sérüléssel végződő és hat könnyű sérüléssel közlekedési baleset történt.

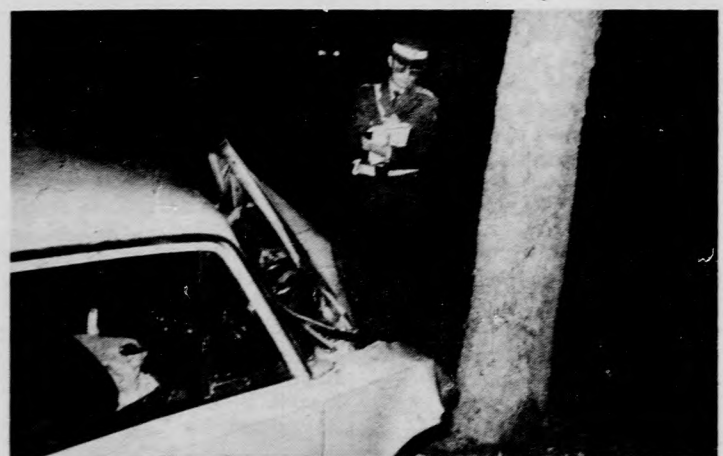
A balesetek okait vizsgálva megállapítható, hogy a legtöbb a járművek megcsúszásából adódott, de előfordult, hogy felelőtlen járművezetők — tetéve a téli közlekedés veszélyeit — ittasan ültek volán mögé, és okoztak súlyos baleseteket.

Takács Sándor, a debreceni Hőszolgáltató Vállalat 37 éves művezetője például január 10-én vezette ittasan személygépkocsiját, és Hajdúsámson előtt hátulról beharagot egy lovasfogatba. A vétkes vezető nem sérült meg, de utasát nyolc napon túl gyógyuló sebekkel szállították kórházba.

Ugyancsak ittasan autózott január 5-én éjjel Szabó Mihály 46 éves fűtőszerele, Debrecen, Jerikó utca 12. szám alatti lakos. A Zakány utcán, egy kanyarban megcsúszott, átsodródott a menetirány szerinti bal oldalra, és egy fának ütközött. Az ütközés során az ittás Szabó Mihály súlyos sérüléseket szenvedett.

A rendőrség mindkét baleset ügyében tovább folytatja a vizsgálatot.

Kormos János



A fának ütközött gépkocsi



## VARSÓI MELÓDIA

Leonyid Zorin Varsói melódia című lírai hangvételű színműve nagy sikert aratott Európa-szerte. Budapesten a kétszemélyes darabot Torócsik Mari és Sztankay István felejthetetlen alakítása lopta be a közönség szívébe. A színművet zenés változatban most a Csokonai Színház is bemutatja. Már javában folynak a próbák: képviselet Markovits Bori és Cseke Péter, a két szereplő, valamint ifj. Halasi Imre rendező. A zenés színmű bemutatója 1981. február 2-án, hétfőn este lesz a Stúdiószínházban.

## Előadóművész-fesztivál

A Magyar Színházművészeti Szövetség szervezésében január 12-14. között tartották meg a IV. előadóművész-fesztivál válogatóit a Radnóti Miklós Színházban. A zsűri — a több mint félszáz résztvevő produkcióját értékelve — az április 9-én, Szombathelyen rendezendő gálaestre Bánffy György, Böhm Edit, Császár Angéla, Csernus Mariann, Dévai Nagy Kamilla, Erdélyi György, Hegedűs D. Géza, Kertész Péter, Kovács János, Mélykúti Ilona, Moór Ma-

## A metszés nélküli szőlőtermesztésről

Hírt adott már annak idején a Napló arról, hogy a dunántúli részekben jelentős területeken rátértek a kapálás nélküli szőlőművelésre. Most pedig arról adhatunk hírt, hogy metszés nélkül is lehet eredményesen szőlőt termeszteni.

A nyersapáti Haladás Termelőszövetkezet elnökhelyettese, Vitrók László arról így nyilatkozott a Dunántúli Napló munkatársának: „Mi két éve kísérletezünk ezzel a módszerrel, amely dr. Bebek Tiudar találmányán alapul. Több helyen, ahol az ágaskorodon művelésről áttértek a metszés nélküli ter-

mesztésre, mint bevált módszerrel emlékeznek meg. Még nincs nagy múltja ennek a módszernek, mert csupán nyolc éve szabadalmaztatták. Ott, ahol már alkalmazták, sok munkát megtakarítanak, mert nem kell metszeni, csonkázni, hajtást bújtatni. Kevesebb a munka, mégis több a termés. Ha nincs metszés, akkor a tőke nem új hajtásnövekedésre fordítja erejét, hanem a fürtök dúsítására. Természetesen, a megfelelő permétezés után.”

Vitrók László elmondta: 75 hektárra növelik a szőlőterületeket és már az új módszert fogják alkalmazni.

**ÉVFORDULÓ.** A debreceni Vegyipari Technikum, illetve Szakközépiskola (Csapó utca 29-35. 4024) május 8-án és 9-én ünnepi alapítványnak 30. évfordulóját. Az iskola kéri az érdeklődő egykori tanítványokat és dolgozókat, hogy részvételt szándékoznak április 1-ig levélben vagy szóban közölnék.

**CSILLAGÁSZAT.** Január 22-én tartja következő foglalkozását a Kőlcsey Ferenc Művelődési Központ csillagászati szakköre. A csütörtökön 17.30-kor kezdődő foglalkozáson Károlyi Gábor és Zaránc György a csillagászati koordinata rendszerekről és gyakorlati számításokról tart előadást.

## MOZI • SZÍNHÁZ • TV

**Premier előtt!**

**BOLDG SZÜLETÉSNAPOT, MARILYN!** (magyar). Híradó 12. 1/2, 1/4, 1/6.

**ELMENT AZ ASSZONY** (szovjet). Apolló 1/10, 1/12, Meteor 1/6.

**CSAPDA AZ ERDŐBEN** (NDK ifjúsági film). Apolló 1/2, Meteor 3, Horváth A. 1/7.

**A NYOLCADIK UTAS; A HALÁL** (angol). Flyeem! Előadásvezetők a megszokottól eltérőek! Apolló 1/5, 1/7, 1/9, Meteor 1/8, Vig 1/10, 1/12, 1/2, 1/4, 6, 1/3.

**SZIGORCIAN ELLENŐRZÖTT VONATOK** (cseh, 16). Klinika 5.

**A DELFIN NAPJA** (amerikai). Vig mese 1/4, 6.

**A KESELYŐ HÁROM NAPJA** (amerikai, 16). Híradó 1/10, este 1/8.

**A KIS HABLEÁNY** (japán rajz). Meteor mese 3, 1/6.

**SZÍNHÁZ**

Műv. központ:

Ma 7-kor Jolanta — Carmen, Lendvay-b.

**TV**

**BUDAPEST, 1. MŰSOR**

7.55 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elközöszték... 8.05-8.55 Iskolatévő. 16.08 Műsoris-

**POZSONY, 2. MŰSOR**

16.15 Hírek. 16.30 Művelődési mősor. 17.00 Dukla Praha-FC Magdeburg férfi kézilabda-mérkőzés. 18.20 Ipari tanulók műsora. 18.30 Az Irányításról. 19.20 A rendőrség naplójából. 19.30 Dokumentumfilm. 20.00 Faltalok tévéklubja. 1. rész. 21.15 Aktuálisok. 21.45 Faltalok tévéklubja, 2. rész.

**BUKAREST**

15.05 Iskolatévő. 16.10 Angol nyelvtanítás. 16.30 Kérdésekre válaszolunk. 16.55 Utóórhrórad. 17.20 Mezőgazdaságban dolgozóknak. 17.50 A legkisebbeknek. 18.00 Tv-híradó. 18.20 Gazdasági hírek. 18.40 Az egészséges életmód. 19.00 Dalok. 19.15 Riportfilm. 19.35 Tv-színház: A nyájjas szent. 21.15 Tv-híradó.

**A NYÍREGYHÁZI RÁDIO MŰSORA**

17.00 Hírek, időjárás, lap-szemle. 17.05 Lemezzene. 17.15 Nők mősora. Szerkesztő: Bócsavölgyi Erzsébet. 17.40 Amanda Lear énekel. 17.50 Egészségünk. Dr. Ress Gizella előadása az alkoholizmusról és a gondozásról. 17.55 Ray Coniff együttesének Sigece. 18.00 Észak-tiszántúli krónika. 18.15 A debreceni szessznapokon hallottuk. Közreműködik az új Nanyulowsky-kvartett és Reto Weber. 18.25-18.30 Hírbeszefoglaló, műsorlevezetés.

**BUDAPEST, 2. MŰSOR**

20.00 Műsorismertetés. 20.01-22.20 Téli falusi esték. Kb. 21.00 Tv-híradó 2.

**POZSONY, 1. MŰSOR**

8.55 Hírek. 9.00 Iskolatévő. 9.20 Dokumentumfilm. 9.45 A rendőrség nyomoz. 9.50 Tévéfilm. 10.35 Állatvilág. 11.20 Német nyelvtanfolyam. 11.50 Hírek. 15.35 Hírek. 15.40 Iskolatévő. 16.10 A tudomány és a technika világa. 17.15 Közép-szlovákiai magazin. 17.45 Iskolatévő. 18.30 Esti mese. 18.40 Mezőgazdasági magazin. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Leszállás. Cseh film. 21.30 A rendőrség közbélp. 21.45 Huszonöt óra a világban. 22.00 Musica viva. 22.45 Hírek.

# HÍREK

1981. január 20., kedd  
Fábián, Sebestyén napja  
A Nap két 7.24 —  
nyugszik 16.27 órakor

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS**  
KEDD ESTIG: Kedden több helyen kisebb havazás, hózápor. Többfelé megélnkülő, elsősorban a Dunántúlon megerősödő déli, délnyugati, kedden a nyugati országrészben északnyugatra fordululó szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: általában mínusz 1—plusz 4 fok között, a tartósan ködös helyeken mínusz 5 fok közepében. (MTI)

**ELŐADÁS.** József Attila és kora címmel hangzik el előadás január 22-én, 18 órakor Balmazújvárosban, a művelődési központ könyvtár klubjának nyit foglalkozásán.

**HANGVERSENY.** Az Országos Filharmónia január 21-én, szerdán este fél 8-kor a Kodály-teremben rendezi meg a bérleti hangverseny következő előadását. Mozart születésének 225. évfordulója alkalmából a Kodály Zoltán Zeneművészeti Szakközépiskola tanárai Mozart műveit mutatják be.

**TÁNCBEMUTATÓ.** Január 24-én, 19 órától a debreceni Boockai néptánc-együttes mutatja be műsorát a hajdúvidi klubkönyvtárban.

**VENDEGSZEREPLÉS.** Az Alföldi Nyomda látogat Január 20-án a kaunasi Rádió vegyeskara, s délután 3 órától hangversenyt ad a nyomda dolgozóinak.

## ÉVFORDULÓNAPTÁR

Százharmincöt évvel ezelőtt, 1946. január 25-én alakította meg Szechenyi István, a hazánk gazdasági fejlődéséért oly sokat tevő „legnagyobb magyar” a Tisza szabályozására a Tiszavölgyi Társulást.

A Szovjetunióban, hazánkban és Jugoszláviában folyó Tisza vízgyűjtője 157 ezer 184 négyzetkilométernyi. A folyó Tiszavölgyében érte el legnagyobb, jellegzetes kanyarulatát megkerülve a Nyírséget, s nagyjából észak-déli irányban végigtölti az Alföld legmélyebb területét, hogy Szegeztől délre hagyja el az országot; Titeinél ömlik a Dunába.

A még napjainkban is gyakran problémát okozó szeszélyes Tisza különösen sok gondot jelentett a múlt században. Ezért hívta életre Szechenyi a Tiszavölgyi Társulást. A Tisza szabályozása során azután kanyarulatának nagy részét átvágták, s ekkor rövidítették le a folyót 1430 kilométerrel 197-re. A XIX. század második felében Vásárhelyi Pál és az olasz Pietro Paleocappa vízmérnök nevéhez fűződik a szabályozás. Felénig a tiszai árvízvártak hossza meghaladja a 6000 kilométert.

## AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

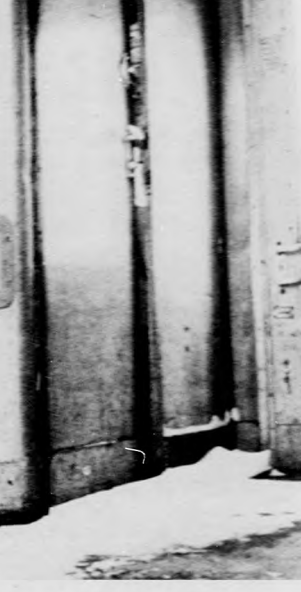
Hajdú István  
Telefon: 12-144

**ELŐADÁS.** Január 20-án, 15 órától a püspökáldású művelődési központ színházteremben Az irodalom pikantériája címmel Cseke Péter és Zsolnai András mutatja be műsorát.

**SZERKESSZÜNK ÚJSA-GOT!** Felsőtagozatos gyerekeknek tart foglalkozást Tóth Dénes, a Hajdú-bihari Napló munkatársa január 22-én, csütörtökön délután 3 órakor a Kőlcsey Művelődési Központ ifjúsági centrumában.

## Hóakadály a vonaton

Havas időben az utasok felelőtlenesége miatt a képen látható „hóakadályok” nehezítik a le- és felszállást. A balesetveszélyt pedig könnyen el lehetne kerülni, ha a felszállók, a felhívásnak eleget téve, bezárnák az ajtókat! (Nagy Gábor felvétele)



**HIBAIGAZÍTÁS.** A Napló vasárnapi számának 2. oldalán az Országos Anyag- és Árhivatal közleményének utolsó bekezdése hiányosan jelent meg. A bekezdés teljes szövege helyesen így hangzik: „A fürdőbani SZTK-utalvány nélkül nyújtott gyógyászati szolgáltatások díja átlagosan 60 százalékkal lesz magasabb.”

**MAGYAR NÉPDAL.** A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola debreceni tagozatának hallgatói január 22-én, csütörtökön 15 órai kezdettel a Kőlcsey Művelődési Központ kóruspróbatéren tartanak ismeretterjesztő előadást a magyar népdalról.

## Férjgyilkos feleség

Harsányi Jánosné 23 éves, Debrecen, Bellegelő 306. szám alatti lakos január 15-én este családi veszekedés után több fejszevesséssel megölte agyban fekvő férjét.

Harsányiné ellen — aki előzetes letartóztatásban van — emberölés büntetése miatt folyik a rendőrségi vizsgálata.

## KÖZLEMÉNYEK

**ÁRAMSZÜNET LESZ** január 23-án 8.00-10.00 óráig a Fényesudvar 1., 2., 3. sz., Károlyi György utcán, a Dienes János utcán az 1. számtól a 13. számig és a 21. számtól a 25. számig; január 23-án 10.00-12.00 óráig a Munkácsy utca pártján oldalán, az Arad, Szatmár, Ungvár, Bartha utcákon végig a Hajnal utcán, a Munkácsy utcától az Árpilla 4. útjáig, a Dobos utcán a 8., 10., 12., 14. szám, a Bercsényi utcán a 31. számtól végig, a Dienes utcán a 15. számtól végig, a Benedek téren, a Tanács utcai víztorony területén; január 23-án 13.00-15.00 óráig a Szabadság útja pártján oldalán a Sámsoni utól végig, a Kemény Zs., Jósika, Tölgyfa utcákban és az MGM-bérlésben, a Szabadság útja végén levő buszpályaudvaron. (x)

**ÁRAMSZÜNET LESZ** január 26-án 30-ig bezárólag naponta 7.00-16.00 óráig a Solyom utcán, a Bokányi Deszö utcától a Kiss József utcáig, a Kaszás, Karám, Golyó utcákon végig. (x)